leborah,

Züdisch-Amerikanische Familienzeitung.

Dorwärts! meine Seele.

Dorwärts, mit Macht.

31. Jahrgang.

Cincinnati, O., den 1. Juni 1888.

Nummer 49

Rabbi Joselmann von Rosheim.

Eine hiftorische Erzählung aus der Zeit der Reformation, von Dr. Lehmann.

(Fortsetzung.)

XIV.

Daß Rabbi Joselmann fich beeilte, am andern Tage die versprochene Abschrift des Freiheitsbriefes aus der faiferlichen Kanzlei abzuholen, braucht wohl nicht erft erzählt zu werben.

Wir sind so glücklich, eine beglaubigte Abschrift dieses Freiheitsbriefes ju be-figen. Dieselbe ift aus bem Großherzog: lichen Babischen General-Landes = Archip ju Carleruhe copiet und befindet sich da-selbst in einem Codex, betitelt: "Pfälzi-sches Urkundenbuch (Nr. 99, S. 150— 152). Wir lassen das hochinteressante Aktenstück hier in seinem Wortlaute sol-

"Wir Karl der Fünfft von Gottes gnas den Romischer Kahser etz. Bekennen für offentlich mit Diesem brieff und thun thundt allermenniglich, Daß vnz die ge-main vnser Judishait Allenthalben Im main vnier Judispait Auenthalben Im pailligen Neiche gesessen, Dise hernach ge-schriben Artikel, Damit die Juden vnd Judin, In vnsern vnd des Reichs Steten Im Elsas gelegen, In vnser vnd des Reichs Kammer gehören vnd vns vnd dem Reiche zu Dienst sigen, vnd weilendt un-kerm vorfaren Um Reiche, Konig Signunden Loblichen gedechtnus vnder an-berm gnediglichen gefreit begabt vnd fur-sehen sein und von wort zu wort also

Wo man in (ihnen) schuldig ist ober fürbas schuldig wurdt. Das mans Inen bas nach Laut Ihrer brieffe burgen ober mundtlich Versprechnus Richten und bezalen solle alz bann bas nach gutten ge-wonhait herkommen und gehalten ist und welcher Jude ein Pfandt Haltet uber ein Jar und damit thut alf Recht ift, daß er bann Dasselbig Pfandt, verkauffen, vers jegen, und verkummern möge, alf ander fein aigen gut, on alle Ansprach, und

Sbel und unedell genießen und thailhafftig sein vnd genießen.

derlich mainung vnd wollen, Dz man sie noch Ir feinen fürbas mehr vertheilen ober aigen solle wider diese vnser gnad und Freiheiten Sonder das man fie auß finer statt In die andern allentzeiten mahren und ziehen Laffen solle on alle Sin= bernuß vnd Jrrung.

I tem das man auch die vorgedachten Juden und Judin weder für Landgericht, vergen, Neigern, Neigen, Butgern bnb ges Juden und für Landfride, of die weren, und des Reichs underthanen und getres der Landtage haischen oder laden solle wen (Getreuen) und sollen andern und getres der sollen wer zu Inen samentlich der sollen hat, daz der Recht nehmen und geben solle, von dem wöllen das sie gemein Judisheit, geweltlichen gericht der stetten, Dar Im sie

Leib oder gut bezeugen möge, denn mit unersprochen (unbescholtenen) Eristen und mit vnnersprochen Juden, Die nicht sein offenbar Feundt seindt.

Item Dag wir auch feinen ber borgenannten Juden oder Judin, Niemandt geben oder bescheiden, sollen noch wöllen, weder durch Dienst oder bete willen In fein weiß fürgebracht und uns darauff des mutigklichen angeruffen vnd gepetten ha= ben, Daß wir als Romischer Kauser solche obbestimpte Artikel zu confürmiren wnd zu bestellen und Inen gemeiner Judisheit Im hailligen Reiche dieselben von newen (von neuem) zu geben vnd sie damit zu begaben gnediklich gerichten, Daz haben wir angesehen solch Ir Demietig Bite, auch damit sie historiem im hailigen Neiche dester Riewiger (desto rubiger) sigen, wonen und bleiben mögen, und barumb Sindernussen.

It em Das man in Leib oder gut in Stetten, Dersfern auss dem velde, ausst strassen, aus was der strassen, beschirmen solle vnd daß Inen alle strassen offen sein sollen, vnd daß sie auch darauff aller freyhait, Schirmes Fridens vnd gnaden, es sehribt oder Kriegk, genießen vnd thailhafftig sein sollen vnd mugen, Der Cristen Sediemen, von Römischer Kahserlicher Sediemen, von Römischer Kahserlicher ten Juden und Judin, mit feinerlen Bol- ju confirmiren gu bestetten haben, follen

Das man das von Inen nemen solle vnd nicht mehr in kein weiß.
It em Das man auch keinen der vorzgenannten Juden Ir weiber oder Kinder zu der Dauff tringen soll.
It em das sie an unser vnd des Reichs Kammer gehören, Darumb ist unser son kertick meinung vnd mollen. De man sie heit von aller menigklich unverhindert, Und gepüeten barauff allen und Jegkli-den Churfürsten, Fürsten gaistlichen Bre-laten, Grauen (Grafen), Freben, Her-ren, Kitern, fnechten, hauptleuten, Kitzthumben, vogten, Pflegern, verweffern, Amptleuten, Schulthaissen, Burgenmai= ftern, Richtern, Rethen, Burgern und gegesessen sein. It em vond wer es sache, daz sie darüs ber beschwert wurden, daz der auch weder Krasst noch macht haben solle.

It em welche zeit es auch geschehene higlich gebrauchen geniessen und dawis haben solle, daz er off Wohles Buch schweren solle, daz er off Wohles Buch schweren muge mit solchen worten, als Im gott Helfs bed der Cee, Die gott gab uff dem berg Shnah und nit anderst.

Auch keinem den vors schwah int anderst.

gnaven und bei bleiben, viesten. Institut.

higlich gebrauchen geniessen und dawis haben Schwere und des Jemandts andern zeihun gestatten worten, als Im gott Helfs bed der Cee, Die gott gab uff dem berg Shnah und nit anderst.

Auch keinem den vors schwah in hen bei bleiben, viesten. Institute in higlich gebrauchen geniessen und dawis haben Schwere und des Jemandts andern zeihun gestatten und des Reichs schwere ungnad von strass von den seinem Segtstein und des Reichs schwere ungnad von strass von gemelt Konig Siegemundts Freyhait brieff begriffen und Reens Nemblichen mundts Frenhait brieff begriffen und barzu einer sondern Beens Nemblichen zweintzig Marth Lottigs goldh zuvermeiben, Die ein Jeber so oft er frewentlich bierwiber thete, uns Bu unser und bes Reichs Kammer unabläßlich Zubezalen verfallen sein soll, Ongenade. Mit Ur= fundt dig brieffs besigelt mit unserm tays serlichen angeboren (angehängtem) Insigel, Geben Zu unser vnd des hahlligen Reichs Statt Augspurg am zwelfsten tag des monats Augusti, Nach Chr. u. l. H, gepurt Im Fünfstzehn hundert vnd Im breiffigsten, vnsers Kapferthumbs 3m ze-henden und unfer Reich 3m fünfftzehenben Jare (1530). Carolj.

Alex Schweis."

Der geehrte Lefer sieht, daß dieser Frei-heit= und Schuthrief eine große Errun-genschaft war: er schützte der Juden Les ben und Eigenthum, gewährte ihnen das Recht, unbehindert durch das ganze Reich zu reisen und dem Sandel obzuliegen, befreite sie von den im ganzen Mittelalter bestettigt, vnd dieselben gemeiner vnser zudischeit Im hailigen Reiche, von Newem gnedigklich gegeben haben Confürmiren bestetten vnd geben dies also von Newem. von Römischer Ertelbischen bestetten vnd geben dies also von Rewem. well vnd unedell genießen vnd thailhaffgein vnd genießen vnd thailhaffgein vnd genießen. Arafft diß brieffs, was nur daran von
It em Daß man auch die vorgenannBulichheit (Billigkeit) vnd Rechts wegen
generation und beit vorgenannRulein pnd Ruhin mit keinerken Role.

Bullichheit (Billigkeit) vnd Rechts wegen
genheit batten. Rabbi Rolelmann, der

ganz kurzer Zeit ben Pabst gezwungen hatte, in Portugal die Inquisition einzuführen, der später die Juden aus Reapel vertrieb und sie in Tunis mißhandeln, berauben, ermorben ließ, ber in seinen spanischen Erblanden die Marannen zu Lausenden dem Scheiterhaufen übergab! Wie groß muß die Gunft gewesen fein, die Rabbi Joselmann in des Kaifers Augen gefunden!

Den oben mitgetheilten Freiheits= und Schuthrief hatte Kaiser Sigismund den Juden von Elsaß gnädiglich gewährt, als er im Jahre 1416 das Land seiner Ahnen (ber Kaiser stammte aus dem Elsässer) Dynasten : Geschlechte der Lüpelburger) besuchte. Damals war der Kaiser sehr heiter, sehr gnädig; er tanzte mit ben eblen Frauen von Straßburg und schenkte ihnen 150 gülbene Finger-Ringlein; und auch bem Kaiser brachten die Elfässer reiche Geschenke. Damals war eine Deputation der Elfäffer Juden vor ihm erichienen und hatte ihrem oberften Herrn eine für damalige Beit beträchtliche Summe verehrt; ber Raifer hatte fie gnädiglich empfangen und ihnen ben gnädiglich empfangen und ihnen den obenerwähnten Gnaden- und Freiheitsbrief erffalt. Als Sigiomund 1437 starb, verloren die Juden einen gütigen Beschützer; ihm folgte Albrecht II., ein Feind und Berfolger der Juden, der glücklicher Weise nur zwei Jahre regerte. Dann wurde Friedrich III. deutscher Kaischer inter fer; unter feiner schwachen Regierung war die kaiferliche Gewalt ein Schatten geworden; ihm folgte sein Sohn, Magi-milian I.; anfangs ein Gegner ber Juden, wurde er später durch Rabbi Josel= mann zu einem Freunde und Beschützer berselben umgewandelt; wir haben im ersten Buche den Schupbrief beffelben mitgetheilt; er war mit dem Raifer Sigismund nicht zu vergleichen. Jest hatte Carl V., der mächtigste deutsche Raiser, bem an Macht und Herrlichkeit feiner seis ner Borganger ju vergleichen war, den Freiheits-Brief Sigismunde nicht allein bestätigt, sondern ihn auch auf alle Juben bes römischen Reichs beutscher Na-tion ausgebehnt. Rabbi Joselmann durfte mit dem Erfolge seiner Bemühungen zu-frieden sein. Aber er mußte nunmehr auch sein Wort einlösen und die Artikel und Ordnungen verfassen, welche den Beichwerden der Reichsstände gegen die Juden die Spige abbrechen follten. Aus allen Gauen famen die Rabbinen und Bar= naßim (Vorsteher), um sich an bem Berke der Gesetzgebung zu betheiligen.

ungefahr heute üblich ift und schütte sie genheit hatten. Rabbi Joselmann, ber schließlich vor Aufstellung falfcher, be- muthvolle und unerschrodene Bertheibilen oder sachen auff wasser pnd auff Len, Das die obbestimpten Artiful In als diese Von König auffgeset haben und König auffgeset haben und begreiffungen gant krefftig vnd mechtig was Daran von allter herr gewonheit ist,

burg Raiser und König und Fürsten und bes beutschen Reichs vortrug. Sie er= tauffer oberseten und bedringen mocht, Stänbe gemeinsam tagten, um einen Restigionofrieden, einen Turtentrieg und eine Fürsten und herren, geiftliche und sollichen Borg jar und tag bermarten Königswahl zu Stande zu bringen, hielt baselbst Rabbi Joselmann einen judischen Reichstag ab, um die Juden zu veranlaf= fen, daß fie ben Judenfeinden gu Be-ichwerben fürber feinen Anlaß gaben. So wollte er das Uebel des Judenhaffes mit ber Wurzel ausrotten. Ihn leitete babei die richtige Erfenntniß, baß nicht immer die Leiden der Juden unverschul= bet waren, daß es Juden gab, die, beim= lich und verstedt, manches Unrecht thaten, fich felbst den Gerichten zu entziehen wußten, während die Gesammtheit ba= runter leiden mußte. Diesen schädlichen Individuen, diesen judischen Judenfein= ben entgegenzutreten und fie zu bestrafen, jum Beile der Gefammtheit, - das war Rabbi Joselmanns ebenso kluger wie er= habener Gedanke.

Er arbeitete baher einen Gesetzentwurf aus, welcher gehn Urtifel über Sandel und Wandel der Juden mit Christen enthielt. Der Grundzug dieser Artikel war, daß die Juden selbst dafür forgen woll= ten, die Uebertreter zu bestrafen. Es wurde damit dem Vorwurf von Seiten ber Stände begegnet, daß die Juden die gesetlichen Bestimmungen ju umgehen verständen. Bermochten das Einzelne ben Gerichten gegenüber, so waren boch die eigenen Glaubensgenoffen oder vielmehr die Geschäfts-Confurrenten ftets in ber Lage ein folches Treiben am eheften ju burchschauen und zur Bestrafung ju

Der erste Artifel sette Strafe auf ben verstedten Bucher, der beim Bertaufe von Waaren auf ben Breis derselben würde geschlagen werden.

Der zweite Artifel verbot, ichon nach furzen Friften, nach einem Bierteljahr ober einem halben Jahr, die Binfen gum Capital zu schlagen.

Der dritte Artifel ordnete an, daß es nur in Ausnahmsfällen gestattet sei, die fäumigen Schuldner bei auswertigen Berichten zu verklagen.

Der vierte Artifel verbot den Juden, verdächtige Gegenstände ober unverdäch= tige Dinge von verdächtigen Berfonen gu faufen.

Der fünfte Urtikel verbot, v n Rin= bern oder Dienstboten ohne Wiffen ber Eltern ober ber Herrschaft etwas zu faufen.

Der fechfte Urtifel ordnete an, daß um eine Schuld Verstorbener gegen die Erben nur nach Urtheil und mit Buftim= mung der judischen Borfteber Klage erho= ben werden dürfe.

Der siebente Artikel bedrohte diejenisgen jüdischen Schuldner, die sich ihren dristlichen Gläubigern durch die Flucht entziehen wurden, mit dem "höchsten

Im achten Artifel wurde vorgeschrieben, daß die judischen Vorsteher auch Rlagen von Christen gegen Juden annehmen, da "fein Unterschied zwischen ben Menschen auf Erben."

Der neunte Artifel befahl den Juden, irgend welches unredliches Verfahren ber Glaubensgenoffen gegen Christen den Vorstehern zur Anzeige zu bringen.

Der zehnte Artifel ordnete an, daß die Vorsteher von Amtswegen, wo sie einen "ungebührlichen, ungiemlichen Sandel" bemerkten, einschreiten sollten, wie bies im Reichstag erscheinen follent, das fie ja auch das judische Gefet von ihnen for= mir gehorsamlich von viel ordten und en=

Rabbi Joselmann in Berbindung mit den gen gemelter judischbeit Aine zimliche Rabbinen und Borstebern, die aus allen Erberg Ordnung vnd satung Der gedach-Rabbinen und Vorstehern, die aus allen Bauen Deutschlands auf seinen Ruf ten Judischheit in ftetten, Markten bund Jahlreich nach Augsburg gekommen waren. Dörffern auffg Es war am 17. November 1530, zwei bienach folgt: Tage vor Schluß des Reichstags, als Item zum er

weltliche, versicherten ihn ihrer Gnade und ihres Wohlwollens.

Bir besiten eine beglaubigte Abschrift bieses mertwürdigen Aftenstudes.

Das von Habbi Joselmann unterzeich= nete und untersiegelte Schriftstud befin-bet sich bei den Reichs-Alten. Ge ist geschrieben und gegengezeichnet von Baltha= far Maller, dem Geheimfefretar bes Bi-

ichofs von Augsburg. Um 6. Dezember 1530 machte Johan-nes Mensch, Landschreiber des Martgrafen bon Burgau, für bas Archiv feines fern und bezalen. herrn eine Copie.

Von dieser Copie machte Conrad Aittinger, Stadischreiber ju Ulm, am Don= nerftag nach Neujahr 1531, eine Abschrift

für das Archiv der Stadt Ulm. Am 16 Dezember desselben Jahres ließ der Landvogt des untern Elfasses burch den Landvogtei = Sefretar Reich= hardt Gruder bie Ulmer Abschrift copiren und sie im Archive der Landvogtei hagenau niederlegen.

Von dieser Copie ließ die Stadt Ros= heim am Erhardi=Tage 1531 durch ihren Scriba (Schreiber) Salomon Beillinger

eine Abschrift für ihr Archiv anfertigen. Die uns vorliegenbe Abschrift stammt aus dem Archiv von Oberehnheim, welche nach der von Rosheim durch den Stadt= fdreiber Reichardt Grudel, genannt Stephan, im Jahre 1541 ift angefertigt wor= ben. (Lade 2, Mr. 26.)

Bir ersehen aus dem Mitgetheilten, wie fehr es fich Fürsten und Städte angelegen sein ließen, in ben Besit biefes wichtigen Dokuments zu gelangen. wollen nunmehr ben Wortlaut besselben hier mittheilen :

Artikel und Ordenung

so durch Jogelin von Roßheim gemeiner Judisheit Regierer aufgericht und be-ichloffen worden gehalten im Reichstag ju lugsburg Im jar Funffzehnhundert und

Durchleuchtigften, Sochgepornen Bohlgeporn n Erwürdigen gestrengen Eblen Erfamen etz. Alle als mein gnedige hern Ewer durchleuchtigfeiten und furftlichen gnaben und allen anbern meine gnebigen und gunstigen herrn und ftend des hailli= gen Reichs. — Mir abgesandten von gemeiner Judisheit gnediglich vnnderan= berm angezeigt, whe fich etliche von ber Jubisheit im heiligen Reich auch furften= thumben und landen der ungeburd (unge= bührlich) haltend in villerlei weg der in= nen vnd iren underthanen unbillicher weis zueschaden und nachtheil reichet und so ein gemeine Judisheit nit in sollicher widder solliche Juden ain gehorsam und Ernstlich einsehen wöllten haben damit solliches furzekommen abstellen instenn pre gnaden sampt und sonder strenglich und treffentlich selbe einsehen und wer zuma= den Damit sollicher gemelter Juden beschwerung nit so proslich widder pre gnaben underthanen Geschehn mit mer clag mundtlich vnd geschriftlich ich als gehor= sampter barauff ber gemeinen Judisheit allenthalben verschreiben vnb Zuwissen gethan solliches beschwer und clag wie ge= hört mit Ernstlicher meiner beger bas fie sampt und sonder selbs oder durch jr volmechtige Anwalt zu mir gen Augspurg Diese weisen und guten Gesetze erließ von gesannt damit ich mit inenn von we= haben one alle gever und Lift. Dörffern auffgesatt und entschlossen vie

sondern nach zimlich billichheit, ober ichon sollichen Borg jar und tag derwarten mus, fol in alweg thein zins oder wucher davon verfallen sein und welcher Jud sol= lich obertreet und das von feinen parnof= sen der Juden herer ords da sy unhe ge= setffen angezigt, und furgebracht wurt, folle dieselbigen parnoffen ernftlich den= selbigen strauffen Nemlich drip gold gul= den, zwen gulden der Oberfeit da der jud gesessen ift, und ben britten gulben ge= meiner Judisheit parnosen und in alweg, denselbigen betrug (Betrag) des fauffs wie ber erfunden werden möcht widder=

Item zum Undern. fo ein Jud einem criften litzel (wenig) oder vil geld auff zins aus-Leuchen wurt sol er das doch um zemblichen wucher nach vermuegen und Lauth vnnser fehserlichen vnd loblichen Bergebrachten frebbeitten und gnadenn nit gleich Alle viertheil oder Halb jar zu Rechnen den wucher umbgeschlagen vnnd zum hauptgut Rechenen sondern wie von alter gut gewohnheit gehalten werden Damit der arm nit zu oversetzen vnd ei= ner bei dem Andern sein leibs Narung Durch ein ander handeln und neren mu-On alle besonder beleftigung und aussetzung wo aber einer oder Der folli= ches abertred und erfunden wird sollen die vorgemelten Parrosen Frer Ordts daffelbig abwenden Der nach gestalt der sachen strauff verfallen sein wie angefenglich angezeigt.

Stem zum Dritten. wo ein Jud ober Judin jre schuldner von jren schuldner zu gemelten zitten ober jaren nit bezalten nochten werden sollent sy bieselbigen duldner nit mit auslandischen gerichten furnemen sonder er fol vor und er bei bes gemelten schuldner amptman oder schult= beiffen gütiglich erfordern und fein gerechtigkeit furbringen. Damit fy ber schaffen in monatzfrist bas jobgemelter Jud bezalt mög werden oder im ein wil= len sonst beschechen möcht wo aber soli= dem Jub wie angezeigt nit gebenen mocht Damit ber Jud geursacht wird ausländisichen Recht zu suchen so soll er boch thein ungeburlichen kosten und schaben widder die gemelten schuldner zu treiben sonder was der notturft und billichkeit ersordert und so sollicher nit bescheche vorgemelt parnosen ein Jud oder Judin erfunden würden sollen sy solliches abstellen und strauffen wie vorangezeigt.

Item jum viertten. wo ein Jud ober Judin auf pfandleuchen wurd, foll er auf fein arguenig (argwöhnisch, verdächtig) pfand leuchen oder kauffen so er aber durch das gesindt oder vnguer (ungefähr) zu zitten widderfar soll er doch forter in thein weg mit denselbigen Reuplichen oder dieplichen (räuberischen ober diebi= ichen) personen tauffen liechen noch handten und wo er solliches obertreett und mit arguenischen Lautparen personen handelt abkauff oder Auff pfand liche und gesto= len oder geraupt wer fol tenfelb Jud oder Judin da vergebenlich und on alle gal= tung widdergeben und dergleuchen wo eis ner pferd kaufft tie (Ruhe) ober schaff (Schaafe) und bas sich befend in jar und Tag dz das gestollen wer oder geraubt wer da soll der Jud dem beschedigten das gelt dafür geben und ein nemliche pen oder vernemen. Von jren Nachpouren sechs gold gulbin vier der Oberkeit do er und umbsessen der judischheit pflichtig und Seschafft ift und zween ten parnofen die Schuldig fein jren Oberften parnofen und dan das nach furtrag flag vnd Antwort richtern follichs anzuzeigen ob ein betrug Rach gestalt ber sachen zu erkennen macht ober unbillig gespurt Ober permerkt wurde

nen Jud oder Judin thein burger sei's ledigen Sund dochter knaben magd knechte ten eincherlen abkauffen oder inn Angeilen Der magt nit Anzeigen wurden sollen beh auch in Ansenklichen Strauff gestrafft ten eincherlen abkauffen oder inn Ale inneren Item zum Fünften. Es fol auch thei= ten eincherlen abkauffen oder inen gelt zu= ienach folgt:
Iichen sonder mit wissen hern vater Item zum Zehnden und beschluß obges geschech sol melter Artikel sollen die gemelten parno-Rabbi Joselmann in seierlicher, öffentlischen Ginden einichenlen zu borg zu dem Juden fur solich gelt nichtz derstatt seine bei dem Juden fur solich gelt nichtz derstatt seine bei dem Juden fur solich gelt nichtz derstatt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz derstatt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz derstatt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz derstatt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz derstatt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz derstatt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz derstatt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz derstatt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz derstatt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz derstatt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz der statt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz der statt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz der statt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz der statt sein bei dem Juden fur solich gelt nichtz der statt sein bei dem Juden werden vnd In bei der ersten vnd Richter der Judisheit verben vnd In bei der ersten vnd Richter der Judisheit verben vnd In bei der ersten vnd Richter der Judisheit verben vnd In bei der ersten vnd Richter der Judisheit verben vnd In bei der ersten vnd Richter der Judisheit verben vnd In bei der ersten vnd Richter der Judisheit verben vnd In bei der ersten vnd Richter der Judisheit verben vnd In bei der ersten vnd Richter der Judisheit verben vnd In bei der ersten vnd Richter der Judisheit verben vnd In bei der ersten vnd Richter der Judisheit verben vnd Richter der Judisheit vnd Richter der Judisheit verben vnd Richter der Judisheit vnd Richter der Judisheit

Item zum fechften. wo er fich gutete bas ein abgetorben perfon einem Juden oder Judin zu thun ichuldig were Auff verschreibung brieff oder on brieff wie das were und die im folliches gruntlich feines vornemens gestendig were oder mit wif-fen truegen fo foll ber gedachter Jud ober Judin mit keinerlei Rechtens 3wang, geistlich oder weltlich gedachten erben fur= junemen oder ju befennern fonder vor und Ge fie gerechtigfeit und Unsprach vor= gemelten parnofen anzeigen bie follen barnach gestalt der sachen mahrhaftig besichtigen und verhorn und was sie im dan wehsen vor geistlichen oder weltlichen Rechten mit feiner gerechtigfeit furzufa= ren ober gar von feiner vermeinten Un= sprach abzusteen soll der Jud oder Judin gehorfamlich nachkommen und fo einer oder mer erfunden wurden die nach ab= fterben wie gehort Erben ober witframen on wiffen der parnojen pres Ords, folliche jre schuld von jnen thunt bezwang ein= treiben, soll der Jud oder Judin einer strauff zwöfff gold guldin geben acht feis ner herrichaft und vier gemelten parnofen zu bezahlen verfallen fo und ob die gemelten Erben od witfrawen an folicher bezahlung seiner gerichts gang Gin gefur: hatt beschwerung mangel hatten mugen seh dieselbigen urtel oder Rechtung wid= der dargeben vorgemelten parnosen und nach clag und verhor beibertheill bedach: ter parnofen. Erfantheit urtel Rechtung zu nichtig foll gemelter Jud folliches ben Erben widder heraus zugangen stellen, Dhe weils er im Unfang wie gehort sein parnosen nit angezeigt.

Item jum sibenden. wo ein Jud ober Judin von Criften gelt ware oder pfenwert auffnem wie das wer betruglicher weiß sich gleich hinnach aus dem Land veräußert damit einer mer betrogen mochten werden vnnd folliche warhafftig von den Beschedigen beklagt und angegeigt wurd sollen gedachten parnosen heres Orots Dafelbe geschen Dieselbigen Juden oder Judin in unserm hochsten Bann und Maledeiungen gescheiden von Aller aufz rieffen und einschreiben Als verachter abgescheibener von aller vnser kepserlicher repheiten und gnaden es foll auch fein Jud oder Judin mit demfelbigen verheb: reten auch nit mit im effen noch trunken zu herbergen und welcher das muttwillig mit wissen obertret mit solichen abgewichenen weltbetruger gemeinschaft haben wirt der soll gemelter schuldner oder bechydiger ausrichten vnnd bezallen solang seine guter reichen vnd ein gemelte pen wie erst angezeigt verfallen sein.

Stem zum Uchten. wo Auch ein Chrift raw ober man jung ober alt vor gemel= ten unsern Oberften parnofen und richter in der ordten da sie wonen vber ein Jud oder Judin klagent und furbrechten was das wer so soll der parnoß Allwegen vor= berlich dem pfleger auf pre lrag zu recht verhelffen und das gottlich Recht ecgan lauffen gegen ben beklagten juden wie recht alsdan auch Christen das recht ge-gen einen Juden ergen lassen wie billich und alle Oberfeit und das natürlich ge= sett ausweißt und kein underscheid zwi= schen den Menschen auff erden.

Item zum Neunten. Es follen auch ber Jut ober Judin die einicherlei horten folliche furzutommen und welche obertretten vnd verhalten von einichen Freund

ungezumpten handel umb oder beb innen in stetten oder Markten oder borffen von einem Juden Judin herten oder gewars nemen obicon bie flager nit jugegen fein wurden sollen sie bester weniger in allweg solliches ober bergleichen grundlich erfah-ren und nach gestallt der sachen was sich jutragen mocht weiter dan die obgemelten ernante Artikel strauffen vnd abwenden mit ernstlichen bleis die bosse ar= guenige wo die erfunden würden zu vertreiben und verjagen Pfein zu beherbergen als dan Unser judischer gebrauch und gemeiner Canon Ordnung vod gesetze von alterher und unser heilige geschrifft außweißt und vermog gerechtigkeit und Erberkeit zu brauchen und mit betruglis den weiß wie dan von Ettlichen gefpurt beklagt wurde wie ein Canon den Judischeit dein schuld oder vnser nachtheil haben. In trostlicher hoffnung fursten hern auch die stend des heiligen Reichs ausgeboren Wiltekeit gehorsame Allezeit eerbietung gewesen gnediglich ansehen zu herten fassen vnnd vnns auch dagegen Auß gerechtigkeit Erbarmlich natur ans dere beschwerung so großlich mit vielerlei zal netven gleit Un vil Ortten dringen bnd beschweren mer dan Alle kehsern frepheiten aus wiffen bartzu an alle muderliche handel die Armen gemeinen Ju-bischeit durch etliche Land zu passiren versperen damit ein Armer sein leibs Narung mit seinen from (Waare) Oder aufrichtige hantierung durch die Land zu die Messe Frankfurt hin und widder oder an dere notturft noch bruchen oder wer= ben kan ist hierauf an alle obgemelte fur= sten und herrn Auch stenden des heiligen heit demutig bitt und begeren dieweil bi Romisch kepserlich Mepestet Alle unsere fretheit confirmirt und Ernewert und dar man uns gnediglich an Allen Orten wie wir jego sigen und monen hand geben und nit bertreiben fol auch bar man und in allen Landen paffiren ziechen zulaffen un= veschwert, und wir uns desselbigen da= rumb nit gant begeen zu oberheben fon= der menschlich und freundlich weiß uns derfton bei der Chriftenheit alfo wie vor Alter her gehalten worden zu wonen, handeln und wandeln, Wollen auch der maffen G. F. G. (Eure fürstliche Gnaben) und andern in was würten standts die stend gegen uns arme wie angezeigt gnediglichen Trosten und Riebiglichen handeln und wandeln lassen, unverlett wie billich und recht Un in felbs ift uns liebe Gasser auch ber ungezwuffelten Hoffnung das fame um da E. F. G. und andern aus hohen verstands alte Mad." di Erberkeit und gerechtigkeit heder in seinem stand betrachten und erfunden werden und uns nit weiter beschweren alsdann begivillen Bescheehen ift Dan andern stend bes heiligen Reiches gefund und glückselig Regierung ze bitten Rye= mer vergessen en juzonderheit wie obangezeigt Artifel vleissig nach Dato dieser geschrift nachzukommen unverbrechlich stet zukommen und gehorsamlich zu understen schiebener Artikel und Schluß zu gezeugknns Dat. Augspurg am tag Siebenzehn Novembris Anno etc. XXX."

(Fortsetzung folgt).

Gin Rathfel.

Bon D. in C.

Der Größe Pracht, die mich umgab Bor altersgrauer Zeit, Längst sant fie bin in's morsche Grab, Kaum bleibt von mir ein Schatten heut!

Wo man Paläste mir errichtet, Da lieg ich jett begraben; Die Tempel, Haine sind vernichtet, Die mich verherrlicht haben.

Unwandelbar doch tönt mein Lob In Schrift und Volkesmund, Beil Biffenschaft und Kunft ich hob Durch Finsterniß auf lichten Grund.

Doch nur ein Strichsein winzig klein An meinen Fuß gebracht, Da tritt Berwandlung jählings ein, Ich bin zum wahren "Nichts" gemacht.

Doch tin ich jest gleich unscheinbar, Wer könnt' ohn' mich besteh'n! Ja, wen ich fliehe ganz und gar, Muß in den kalten Tod schier geh'n.

Ich bin das Lebenseligir Für Alles, was fich regt, Und werd' es bleiben für und für, Bis einst bein letztes Stündlein schlägt.

(Mus "Defterr. Bochenfdrift.")

"Die alte Mad." (Eine Feberzeichnung.)

Durch die Gasse läuft ein armlich ge= tleidetes Frauenzimmer mit aufgelöftem langen haar, das bereits grau melirt ift, und einer Guitarre an einem blauen Bande umgehängt, unter dem linken Reiche Alls unser allergnädigften herrn Arme. Diefer tomödienhaften Geftalt einer gemein arme underthenige Judifch- folgt ein Rudel Kinder, Knaben und Madden, die im Chorus fcreien : "bie alte Mad! die alte Mad!" Go oft ihr aber diese Begleitung zu nahe kommt, fehrt sie sich drobend um, und in ihrem bleichen, Spuren einstiger Schönheit zeigenden Untlige bligen Mugen, aus denen Der Wahnsinn spricht. Bis endlich ein fühlend Herz das gerade des Weges das herkommt, die ausgelassene Schaar auseinander jagt und mit sanften Worten die Unglückliche in ihre Wohnung gurud führt. Dieses widerliche Schauspiel ereignet sich mehrmals in der Woche, denn die Wahnsinnige ist bei armen Leuten untergebracht, die öfter außerhalb des Hauses beschäftigt sind und sie nicht immer überwachen fonnen. Einsperren würde sie aber wüthend machen und die liebe Gaffenjugend - große und fleine, fame um das Gaudium der Hete auf "die

Eine "alte Jungfer" ist eine gar fel-tene Spezialität in der Gasse, und dieses Bradicat fommt icon einem Frauengim= mer zu, sobald es in die Iwanzig geht, weil es, der südlichen Natur des Stamsbem Allmechtigen von Gotzt dem Allmechtigen wir arme gott dem Allmechtigen wird. F. G. auch andern stend des heiligen Reiches gesund stattung armer Argute zu einer Carbingle mer zu, sobald es in die Zwanzig geht, ftattung armer Braute zu einer Cardinal= tugend gemacht. Alles steuert dazu bei, ein vermögensloses Mädchen unter die haube zu bringen und unterhält ein und veft zu halten fo habe ich Jofel folden, fo wird er von der öffentlichen wie gehert zu waren verkunden habe ich Tugend und Sittenreinheit. Diese härte vorgemelter Josel Jud mein gewohnlich hat auch unsere "alte Mad" getroffen, denn sie ist nicht Schuld, daß sie sigen geblieben, und darüber wurde sie wahnsin= nig. Eine wahnsinnige "alte Mad," bie bochste Botenz eines ungludlichen weiblichen Geschöpfes in ber Gaffe.

Bor fünfundzwanzig Jahren war biefe alte Mab" eine gefeierte Schönheit. Sie erhielt von ihrem gebildeten Bater eine ihre Bermögensverhältnisse weit übersteigende Erziehung. Wer von allen jungen Männeber Saffe konnte es wagen, sie zum Weibe zu begehren, sie, die Gedichte machen, singen und spielen konnte? Wer von allen jungen Leuten, selbst den reichsten, die doch auch nichts weiter als tüchtige Kaufleute waren, hätte ihrem Ideale entsprocen? Aber fie ohne Berlangen, wie eine durch sociale Schranken Unerreichbare. Da fam ein frember junger Mann, von Profession ein Goldschmieb, in die Gasse und etablirte sich baselbst. Er war schon, intelligent und von städtischen Manieren, die er sich als Arbeiter in seinem Kunstgewerbe und nach furzer Zeit schon das Herz des Mäd= chens. Es galt in der Gaffe auch als ausgemacht, daß nur er fie heimführen wird. Er ging bereits länger als ein Jahr in's haus, aber so oft die Eltern in ihn auf eine Erklärung brangen, vertröftete er fie auf eine spätere Zeit, bis er sich einiges Capital erworben, damit er eine Frau standesgemäß erhalten könne. Aber er bezeugte seine ernsten Absichten durch al= lerlei Geschenke für bas Madchen aus fei= nem Juwelierkaften, und damals gab es noch fein Talmi, Alles Nummer trei. Und nach Golde drängt, am Golde hängt doch Alles! Ach, die Urme, diese Spangen, Retten und Ringe machten fie zu ber= trauensvoll. Dieses platonische Berhält-niß währte ichon fast drei Jahre. Das Juweliergeschäft ging ausgezeichnet ; anstatt jedoch Unstalten zu treffen, Die auf eine baldige Berbindung hätten schließen lassen, wurden die Besuche seltener und blieben endlich ganz aus. Auf einmal wurde in der Gasse die Nachricht lanzirt: Der Golbichmied ift Bräutigam aus der Fremde geworden und feine Braut erhalt eine Mitgift von vielen tausenden

Gulden. Mach Außen zeigte die getäuschte Fa-milie durch diesen Schlag nicht die ge-ringste Veränderung. Das Mädchen ringfte Beränderung. Das Mädchen ging ebenso oft aus als früher. In ihrem Gesichte war keine Spur des Leides zu finden, obgleich ihr Herz gebrochen war. Sie wußte auch den Schmerz ju unterdrücken, der sich ihrer bemächtigte, als an einem Sabbathe alle Welt von dem erften Synagogenbesuche des neuen Chepaares sprach und Wunder von der Pracht und Schönheit der jungen Frauerzählte. Es wurde diese Ruhe und Gleichgiltigkeit allgemein damit erklärt, daß nicht der Goldschmied fie verlaffen, sondern um= gekehrt sie dem Goldschmiede den Abdied gegeben habe, wenn es auch Jeder unbegreislich fand, was an diesem auszusetzen war. Und so wurde über diese Angelegenheit in der Gasse nicht weiter ge prochen.

Der Goldschmied war nun ein reicher Mann, stieg von Würde zu Bürde in der Gemeinde, indeß die Eltern des Mädchens in die drudendste Urmuth versanten. Sie starben nacheinander vor Kummer und Mann ein Liebesverhaltniß mit einem Clend, aber auch bei ihrem Tode zeigte fie nicht den wilden Schmerz, der sonft in Jud von Rosheim gemeiner Meinung moralisch gezwungen, in der Judisheit Regierer in Deut zungelegenheit Ernst zu machen. Bleibt als ob sie ein Heinen gefandten der judisheit es in der Regel selbst Schuld daran, und nährte sich durch seine Hand von little und der Angelegenheit Ernst zu machen. Bleibt als ob sie ein Heinen sollichen Falle zum Ausdruck sommt, Fenstern, daß die Scheiben sprangen.

"Goldschmied, Goldschmied, Goldschmied, Goldschmied, auf! die nährte sich durch seine Hand von little namen keinem sollichen Palle zum Ausdruck sollichen Weltschmied, Goldschmied, G allhie zu Augspurg solliche Artitel mit bas rechtfertigt einigermaßen ben fie in reichlichstem Mage von judischen aus dem Grabe, Du bift verurtheilt!" ausgebruckten worten wie angezeigt be- Schimpf, der mit dem Begriffe "alte wie driftlichen Frauen erhielt, denn man ichloffen Allenthalben zu verkunden nach- Mad" in der Gasse verbunden ist. Es ist machte sich eine Ehre daraus, sie zu be-Mad" in der Gasse verbunden ift. Es ift machte sich eine Ehre daraus, sie zu be- zerrann ihm zu Gis, zitternd wankte er hart, aber eine Schutwehr der weiblichen schutzen. Der Goldschmied versuchte es zum Fenster : mehrere Male, fie anonym zu unterftut n, aber fie mertte immer fofort, moher die Gabe fam, und wies fie gurud. Mit seiner Frau stand sie in Arbeitsbeziehung, wie mit jeder andern. Der Goldschmied hatte ein Töchterchen, für welches sie die Kleider machte und feine

Pringeffin ware von einer Soffdneiberin besser bedient worden.

Eines Tages hieß es in ber Gasse: Fräulein Rosa hat eine Madchenschule für weibliche Handarbeiten eröffnet. Die vornehmsten Säuser, judische wie driftliche, vertrauten ihr ihre Rinder an. Auch des Golbichmieds Töchterlein fam. Diesem Rinde wendete sie besondere Sorgfalt zu. Das Rind gewann die Lehrerin lieb, es war die erste in der Schule und bie lette beim Weggehen. Mit den Jahwar lieb und freundlich zu Jedem und ren wuchs diese Zuneigung, die auch im auch von Jedem verehrt, ohne Wunsch Hause der Eltern nicht unbemerkt blieb. Hause der Eltern nicht unbemerkt blieb. Der Goloschmied hatte darüber seine ei= genen Gedanken und es schmeichelte ihm : Sie hat meiner noch nicht vergeffen ! Und als ihm plößlich die Frau starb, war er im Begriffe, sein Verbrechen an dem Fräulein Rosa gut zu machen. Unt er dem Vorwande, als Borsteher der Geauf Reisen angeeignet, und bieser gewann meinde in einer Schulangelegenheit mit ihr zu verhandeln, lud er fie zu einer Be-sprechung ein. Es war das erfte Mal seit langen, langen Jahren, daß sie sich allein gegenüberstanden. Gie befundete nicht die geringste Aufregung, während er seine Verlegenheit nicht verbergen konnte. Den Antrag, ihn zu heiralhen, wies sie kalt zurück. Das würde die Welt an unser einstiges Verhältniß erinnern, fie "mußte davon den Schluß ziehen, daß Sie mich damals figen ließen, und meine verlorene Jugend können Sie mir boch auch nicht mehr zurückgeben," fagte fie. Er bat, er flehte ; sie blieb standhaft.

Nur umso inniger suchte Fraulein Rosa j tt die Tochter bes Goldichmieds an sich zu fesseln. Tas Madden war bereits der Bolksschule entwachsen. Der Lehrer sollte ihr jett häuslichen Unterricht in höheren Lehrgegenftänden ertheis len, und die Lectionen wurden auf Bunfch des Mädchens nicht im Sause ihres Baters, fondern in der Wohnung Rofas gegeben. Die Tochter des Goldschmiedes nahm ebenso an Bildung, wie an Schonbeit zu, sie war geistig wie to perlich eine wunderbare Erscheinung und der Stolz ihres Baters, der bereits Plane zu ihrer Berheirathung spann. Sie war gar felten zu Saufe, fast immer bei Fraulein Rosa, wo sie in den Büchern las, die ihr ber Lehrer brachte, oder fang und auf ber Guitarre fpielte ober Stylübungen machte in Form von Briefen an den Lehrer, Die er ihr wieder beantwortete, weil er diese Methode für die beste hielt. Nicht nur der Bater, auch die Welt befam sie nun immer feltener zu feben. Und wer fie gufällig sah, staunte über ihr schlechtes Aus-sehen. Das fommt vom Lesen, sagte der Vater, wenn ihm eine Bemerkung über die Beränderung feiner Tochter gemacht wurde. Sie mußte dann am Abend, wenn fie nach Saufe fam, die Warnung von ihm hören, nicht so viel über den Bür dern zu siten. Mus solchen Einwendun= gen gegen ihre Lebensweise entstanden öfter Mighelligfeiten zwischen Bater und Tochter, die immer schroffer wurden, bis bas Mädchen einmal bas väterliche haus ganz verließ und sich bei Fräulein Rosa

einquartierte. Bierzehn Tage hatte ber Goldschmied schon seine Tochter nicht gesehen, sein ein= ziges Kind seinen Trost, seinen Stolz -

Er erfannte die Stimme, fein Blut "Was wollen Sie Fräulein Rofa? Sie

find frant!" "Ihre Tochter hat ein Kind befom= men," schrie sie ihm mit entsetzlichen La= chen zu, "der Bater des Rindes barf fie

Solug der Novelle auf Seite 8.

Die Deborah.

Berausgegeben bon

The BLOCH Publishing and Printing Company 45, 47, 49, 51, 58 u. 55 DeFarland Str.,

Office: Corner Plum & McFarland Sts.

Ifaac M. Wife, Redatteur

Cincinnati, 1. Juni 1888.

"Die De bor a h" erscheint wöchentlich, als Allgemein e jüdische Familienzeitung, und ist der Erbauung und Belebrung gewidmet.

Abonnenten und Andere, welche alte Exemsplare verlangen, mögen gef. die Kummer ober das Datum der Ausgabe der gewünschten Blätzter angeben. Wenn dies nicht geschieht, ist es uns unmöglich, zu erkennen, welche Blätter wir Kiefen follow ichiden follen.

Subscriptionspreis: Deborah nad Europe American ABraelite" Deborah u. American Israelite an eine Abreffe 5 00 Devorah und Bifitor Boftgebühren nach Guropa betragen 50 Cents extra.

Anzeigen=Gebühren: Cantes und Beileibs-Befoluffe, 1 00 Beiraths., Geburts- und Tobesnotigen, jebe Raten für fonftige Annoncen werben auf Anfragen bin betannt gemacht.

Bur einen verarmten Gultus-Beamten!

Ein Mann und Familienvater, ber feit geradezu einem halben Jahrhunderte nicht beseitigt. 3) Alle "Meschumodim," als treuer und fähiger Cultusbeamter in Die bierherfommen, alle Seelenverfäufer, verschiedenen, jest zu den größten gablenben Gemeinden fungirt bat, befindet fich in einer bedrängten und hilfsbedürftigen Lage, mittellos und zu alt für den Dienst. Wohlthätige Bergen find nachdrücklichft gebeten, uns milbe Gaben für ben Mermften zukommen zu laffen. Alle uns anvertrauten Gaben werden bemselben di= rett übermacht und barüber in ben Spalten bieses Blattes quittirt.

אל תעזוב את הקוי

Die Broch ure ber Fürstin Natalie Gortschakoff=Duvaroff ist von dem be= kannten herrn S. Guedalla ins Englische übersett worden und erscheint jest im "American Jeraelite."

ein Effah angefangen über bie judischen Ginwohner des nördlichen Landes היהודים מיושבים בארץ צפון, worin der Autor ein= leitend sich ergeht über den haß, ber im westlichen Europa gegen polnische Juden tommenen Menschen, Mitleid fühlen wir betitelt: "The Historical Poetry of fcher Eltern, nämlich henry Bald. Bette berrichen foll. Bon den Portugiefen fol- mit der bornirten und verrannten Ortho: the Ancient Hebrew," ein literar- mann, May B. May, und bom Bebretv len die beutschen Juden gelernt haben, dozie, die einen Theil gur "Sch'mad" historisches fritisches Wert über die Bibel. die Polen zu verachten und zu haffen, behauptet der Autor. Darum wolle er jur Berachtung ihrer eigenen Glaubens- wandtheit des Berftorbenen find gleich die Leistungen ber sogenannten nördlichen genoffen verführt. Daß wir überhaupt bewundernswerth. Seine Arbeiten ge- bium über. Ersterer ift ber Sohn bes Juden gur Darstellung bringen. Gin nach bem Erlebten noch einen "nördlichen reichen ihm, seiner hinterlaffenen Familie wohlbekannten B. Bettmann, Braftben-Fehler der "nördlichen Juden," ben wir Juden" ins haus laffen, ihn milbthätig und bem Judenthume, bem er immer an- ten bes Borftandes vom hebrew Union ichon lange fennen, ift bie Uebertreibung, und bruderlich unterftuten, wie bas jeben geborte, gur hochften Ehre. 3m Juden- College und Letterer ift ein Entel von fie kennen blos den Superlativ, was auch Tag vorkommt, ift ein Beweis, daß wir thume war heilprin ein Sonderling. Er Dr. Wife. in biefem Falle zutrifft. Wir haben un- burch biefe Schattenfeiten nicht zu Saß, folof fich feiner Gemeinde an, befuchte ter unferen beutschen Glaubensgenoffen Abicheu ober Berachtung hingeriffen wer- fein Gotteshaus, befagte sich nie mit juin Amerika febr viele Borurtheile gegen ben. Bir können gwar für bie Folgen bifchen Angelegenheiten, und foll boch centrirter Auszug ber Sarsaparilla und in Amerika febr viele Borurtheile gegen den. Wir können zwar für die Folgen dischen Angelegenheiten, und out doch anderer blutreinigender Burzeln, verbun- Polen vorgefunden und energisch dagegen dieses verhaften Treibens nicht burgen, streng orthodox gewesen sein. In den mit Kalium und Gisen-Jodid. In angekampft; wir fanden dieselben Borur= aber bis jest kann von haß u. f. w. die letten Jahren hat er sich der russischen ber Ueberwältigung ftrophulbser Kranttheile gegen Deutsche unter ben Bolen; Rebe nicht fein.

haß und Verachtung aber fanden wir nicht Borurtheile gegen Borurtheile ent= Sprifc und fabbaliftischen Floskeln ift. Besusschacherer find "nördliche Juden," to daß Jeder, der aus London oder Berlin, aus Betersburg ober Riem hierher= als Belehrter und Schriftsteller in ben nige berfelben, wie ber verftorbene Dr. tommt, in Berbacht fteht, ein Renegat ju literarischen Rreisen New Ports bebeu- Aub, haben es bereits zur Berühmtheit fein. In Cincinnati 3. B. hatten wir nie tende Anerkennung. Im Jahre 1822 in einen Miffionar ober einen Täufling, bis Lubin (Rugland) von judischen Eltern endlich in den Reihen ber eingewanderten geboren, wurde er nach der Sitte jener "nördlichen Juden" dieses Unkraut entstand und zur Schande bes Judenthums wuchert, aber wieder nur unter den Philosophie und hebräische Schöngeifterei nördlichen Juden," so daß man sich ver- als ornamentales Zubehör. Besondere nünftigen Chriften gegenüber, benen bie Anlagen für Sprachstubien brängten ben Lüge jener Täuflinge wohl bekannt ift, jungen Beilprin aus ber engen Grenze fcamen muß, daß wir foldes Gefindel ber ruffifchepolnifden Erziehung hinaus unter und haben. Da ift es freilich ver= auf bas Gebiet ber Weltliteratur. In frankheiten und Dr. Joseph Ronfohoff, gebliche Mühe, gegen die Borurtheile an= 1842 verließ er Polen und ließ sich in zukämpfen; was uns in dreißig Jahren Ungarn nieder. Im Jahre 1856 tam gelungen ift — die Borurtheile zu über- er nach Amerika. Er war Mitarbeiter Im "Gamagib" vom 10. Mai wird winden, - haben diese in gehn Jahren an mehreren New Yorker Journalen und wieder zerftort. Tropbem aber, haß und Zeitschriften, mar Mitarbeiter an einer tals. - Unter ben gwölf Gludlichen ber Berachtung empfinden wir nicht gegen ir- und Chefredakteur einer andern nun volls akademischen Abtheilung, die nächsten gend eine Rlaffe von Menfchen. Bedau- endeten amerikanischen Encyklopatie und Monat Die Maturität erreichen, find vier ern fühlen wir mit jedem im Drucke ver= fcbrieb noch außerdem zwei Bande, und einen andern zum Fanatismus und Die Belefenheit, wie Die ftyliftische Ge-

Seit bie Türkei sich bem neuen auf teiner Seite vor, es ware benn unter Poftwesen angeschlossen, fonorren bem niedrigsten Böbel, ber G. f. D. uns die Jerusalemiten per Bost. Briefe, Cirter und zu winzig ift, und zu charafteris fulare, Postfarten sind die jest beliebte stren. Die Aufnahme und die Behand: Form unter den herren bon Schnorr= lung, die den rufsischen Flüchtlingen hier wegen. Dazu kam noch in letter Zeit au Theil geworden, ift ein Beweis vom die "Esrogim"= und "Koscher Wein"= Gegentheil deffen, was im "Hamagib" Spekulation und die Versendung von behauptet wird. Was aber die Vorur- Büchern ins Ausland, wofür Jeder nach theile betrifft, follte der herr Effavist im Belieben viel oder wenig bezahlen kann. "Hamagib" folgende Punkte in Erwäg- Jedes Exemplar jedoch wird von einem ung giehen : 1. Die "nördlichen Juden" | Jammerbrief begleitet. Gin folches Buch Art Renegaten, Halbjuden,-jedenfalls foll, worin das Gute nicht neu, und das neralstabsarzt befördert. viel schlechter als sie selbst; sie essen nicht Neue nicht gut ift. Der Verfasser wird und beten nicht mit uns, unfere Tempel nicht genannt; ber Berleger nennt fich und gottesbienstlichen Einrichtungen sind Salomon Perlman in Jerusalem, an ben ihnen verhaßt, fie schicken ihre Kinder Jeder, ber bas Buch will, schreiben fann. nicht in die Religionsschulen und lassen Für uns hat das genannte Sittenbuch sie lieber gang unwissend aufwachsen in schon darum keinen Reig, weil es ein Sachen bes Judenthums. Muffen ba Rauberwelfch von Sebräisch, Rabbinifch, stehen und festsitzen? 2) Gine Fluth von Der Herr Verfasser ist ein verschrobener Stedbriefen hinter treulosen und pflicht- Rabbalist, bessen Gedankenspäne für uns vergeffenen Chemannern und Batern ge= unverdaulich find. Fur Beilige, wie unlangen bierber von Rabbinern und Un- fere öftlichen Rabbi's, mare bas ein Gaubern ber "nörblichen Juden", und Fälle bium, die fonnten fogar Stoff zu neuen ber Bigamie in berfelben Rlaffe, sowie Predigten barin finden. Diese und ahnbas Berlaffen ber Familie mehren sich lich angelegte Romantifer und Mpftifer, fcamt. Daburch werben die Vorurtheile Logit, das Mosaische neue Gebetbuch oder ten erft beim Fütterungstapitel. bas conferengfelige "Tedina".Büchlein.

> Der in Brooklyn, N. D., jüngst verstorbene Michael Seilprin fanb Zeit und jenes Landes erzogen mit dem Talmudstudium als Hauptzweck, jüdische

men, sonst aber hielt er sich von der judi= ichen Gesellichaft gang fern. Beilprin war ein eigenartiger, edler und hochbe= gabter Mann, deffen Sintritt ein ichtwerer Berluft für die literarische Welt, wie für feine Familie und feine vielen Freunde ift. Das Leichenbegängniß fand am Samstag statt, also nicht nach jubischem

Sogar in Desterreich ift ein jüdischer General erstanden, und zwar betrachten, behandeln und beurtheilen haben wir dieser Tage erhalten, genannt am 27. April 1888. Der Oberstabsarzt uns in europäischen Blättern als eine ספר בנדי ישע, was ein Sittenbuch sein Dr. Michael Balbftein wurde gum Ges

Wie in Wien, so existirt auch in Berlin feit 1813 ein Verein gur Verbreitung der Handwerke und des Aderbaues unter ben Ifraeliten. Für ben Aderbau haben die Vereine fehr wenig geleistet, desto mehr aber für das Handwerk, dem viele Taufende zugewandt wurden, und zwar dadurch, daß die jungen Burschen bei Meistern als Lehrjungen untergebracht und während ihrer Lehrzeit verforgt wurden. Go berichtet bie Verwal= tung bes Berliner Bereins, baf berfelbe im verfloffenen Jahre 89 Lehrlinge verforgte, wobon jeder dem Berein 112 Dit. hier beständig, was dem deutschen Juden die hinter dem Borhange lauschen, die per Annum toftete. Solche Bereine folls in ber Seele gumiber ift. Dagu tommen Geheimniffe ber "Merkabah" zu erfahren, ten ichon langft unter und in ben großenoch die vor Gericht gebrachten Chescheis follten bestrebt sein, bas neue Buch fo- ren Städten wenigstens bestehen, um bie bungeflagen, bie man früher unter Ju- balb als möglich zu erlangen. Es foftet jungen Leute bom Badtragen zu befreien, ben nicht gekannt hat und beren man fich nicht mehr, als irgend ein Lehrbuch ber aber wir find noch nicht so weit, wir hal-

> Die Anzahl jüdischer Aerzte in Cincinnati, Sohne eingewanderter beutscher Eltern, ift fehr bebeutenb. Gigebracht. - Im Programm der Cincinnatier Universität für das Schuljahr 1889 bis 1889 find folgende Professoren aus biefer Altersklaffe angemelbet: In ber Fakultät des Miami medizinischen Collegiums ist Dr. Joseph Eichberg, Profes= for der Physiologie und Hygienie, in der Fafultät bes medizinischen Collegiums von Ohio ift Dr. S. Forchheimer, Prof. der Physiologie und der klinischen Kinder= Professor der Anatomie und flinischen Operation. Die drei Professoren gehören auch zu der flinischen Fakultät und zum medizinischen Stab bes Cincinnati hospis Söhne eingewanderter beutsch = ifraelitis Union College: Beiman Elfin und Wils helm Rosenau. Bettman geht zum mediginischen und Dap zum juridischen Stu-

Aper's Sarsaparilla ist ein stark con-Einwanderer fehr ebelmuthig angenom- beiten gleicht ihr feine andere Arznei.

Sallerie ifraelitifder Grauengefasten.

Bon S. Birnborf.

15. Königin Salome Alegandra.

(Fortsetzung.)

Mit feinem Tafte und großer Frauenflugheit trat Salome Alexandra in den neuen Chebund. War es Reigung. war es äußere Rudficht, Staatevortheil und bergl., was biese beiden so ungleichen Bersonen einander nahe brachte? eine schwierige Frage, beren Beantwortung ber Siftoriter nicht ganz umgehen barf. Alexanders gesammter Charatter drängt ju der Annahme, daß er nicht der Mann war, der für eine folche Frauennatur, wie Salome Alexandra, Berftändniß und Bürdigung in sich trug. Die zügellosesten und häßlichsten Leidenschaften ents ftellten die Bemuthsart Diefes Fürften. Er war doppelzungig, bis zur Thierheit rachsüchtig und grausam und dabei von unersättlichem Ehrgeiz erfüllt. Außerdem war er dem Trunke ergeben und lag, wie Josephus (13, 14, 2) deutlich sagt, in den Netzen zuchtloser Weiber. In ihm zeigt sich das Makkabäergeschlecht bereits auf's tiefste gesunken; nur eine einzige hasmonaische Tugend, die friegerische Tapferfeit, ift ihm noch geblieben. Das war ber Mann, welchem die Frau mit bem durchdringenden Verftande und bem reinen Auge siebenundzwanzig Jahre lang angehörte. Sie wurde die Mutter feiner beiden Söhne, sie ertrug seine vie= len Fehler, sie hatte wenig Sinn für feine ehrgeizigen Blane; geduldig und resignirt faß fie auf einem Throne, ben ibre umsichtige Klugheit hatte sichern belfen. Allein sie scheint bei allebem diefen Mann ber maglofen Begierben geliebt gu haben, sowie die Frauen und die Menschen, sobie die zeinen und die Veleschen überhaupt Diesenigen am heißesten lieben, für beren Beglüdung und Erhe-bung sie am meisten sich in Athem gesetzt haben. Ja, in der bessern Zeit seiner Laufbahn hat bie erfahrene Frau über ben jüngern Genossen ganz unleugbar einen umfassenben Einfluß ausgeübt; sie hat unmerflich, aber mit sicherer Sand ben ungestümen Thatenthäter mehr als einmal auf die rechte Bahn zu lenken und von Uebereilungen zurückzuhalten ver-

Für die Beurtheilung dieses großen Abschnittes aus dem Leben der königlichen Frau ift bas Berhältniß zu den maßgebenden judischen Parteien bei weitem welche Alexander Jannai verwickelt war. stürzten einander förmlich und ließen für eine Friedenspause nur felten Raum. Volle neunzehn Jahre dieser unruhigen Regierungszeit waren mit Rampf, Sieg und Riederlage reichlich ausgefüllt; und in diesem heißen Streiten und in der dä= monischen Wuth, mit welcher viele dieser Feldzüge als blose Rachehandlungen un= ternommen wurden, verbrauchte fich lange vor der natürlichen Zeitgrenze die Kraft bieses königlichen Giferers. Die Besetzung der Seeftädte führte zu dem vierjährigen Rriege mit Ptolomäus Soter, 105—101 und endete mit Jannais Niederlage durch Theodorus, den Fürsten von Philadelsphia; allein in einem zweijährigen Felds juge, 99-97, gelang es dem judischen Ro-

fluchwürdigen Tage von Bethome en= digte. Am genannten Tage ließ Alexan= der, der mit der Einführung fremder Soldnerschaaren auch eine bem jubischen Stamme burchaus fern liegende Grausamteit vom unbeimlichsten Thous abop= tirt hatte, achthundert gefangene Bhari-faer unter haarsträubenden Ginzelheiten ans Kreuz ichlagen Die Eroberungen im Nordoften füllen die Jahre 84 bis 81 aus, und noch in seinem Todesjahre (79) seben wir den ruhelosen haudegen mit ber Belagerung von Ragaba beschäftigt. Benn man von unverdientem Glude fpre-den will, so bietet das Leben dieses Fürften ben mannigfachsten Unlag bazu; benn trop seiner wiederholten und schwe= ren Niederlagen, trot feiner ichwerfälli= gen und kostspieligen Kriegführung und feiner gleignerischen Bolitik binterließ er bas Reich seiner Nachfolgerin um ein Be= trächtliches vergrößert und in einer fehr achtunggebietenden Beschaffenheit.

Die fromme und weise Königin hat biefen Erfolgen und Mißerfolgen zumeist in passiver Haltung zugesehen; ihr Augenmert war auf etwas nach ihrem Ermeffen weit Wesentlicheres, auf die innere Bers waltung gerichtet. Sie hat elf Jahre lang den König mit der pharisaischen Partei und badurch mit dem besten Kern bes Bolfslebens in gutem Einvernehmen ju erhalten gewußt. Wie furgichtig find boch bie Fachbiftoriter, daß solche Buge ihrer Aufmerksamfeit entgeben fonnen! Es deutet ja Alles auf ein solches Reful= tat: ber greise Johann Syrfan war zu ben Sadducaern abgefallen; ber früh verstorbene Juda Aristobul hatte feine furze Regierung im sadducaischen Geiste ber-waltet; sadducaische Tendenzen schwirzten in der Luft; die Dinge lagen fehr gunftig fur diese ftolze friegerische Partei; bas Sanhedrin felbst verfügte über eine

sadducäische Majorität. Allein das Bolt in seiner Gesammtheit war gut pharifaisch gesinnt, seine Frommigkeit pharifaisch angehaucht, und im Drude der Beiten schöpfte der Volksgeist aus den Elementen des Schriftthums ausgiedigen Troft. Und dieser hochfahrende Fürst, der nichts schonte, der sich an feine Rudficht band, er schonte auf fallenderweise die Volksgefühle; er fühlte sich zwar zum Pharifäismus nicht beson= ders hingezogen; allein er befliß sich tropbem einer fehr taftvollen Neutralität; er machte sichtliche Anstrengungen, diese sehr wachsame Partei nicht zu verleten : bas blieb so elf Jahre lang. Durch welche Eingebung erfinderischer Frauenklugheit hat nun Salome Alexandra dieses friedwesentlicher als die vielen Kriege, in liche Berhältniß möglich gemacht? Denn daß es ihr alleiniges Verdienst war, dar-Diese kriegerischen Unternehmungen über- an wird doch jetzt wohl Niemand mehr zweifeln. Sat sie dem Manne, dem fie ben Weg zum Throne ebnete, bei ihrer Verbindung mit ihm das Gelöbniß abge-nommen, die Pharifäer zu schonen? Nicht doch, die Dinge hingen viel ein= facher zusammen. Sie war selbst eine begeisterte Pharifäerin und wirkte por allem durch das Beispiel; der Volkspartei aber war diese Gesinnungsfreundlichkeit der Königin wohl befannt, und die pha= rifaischen Kreise wurden gewiß dadurch dem Sofe gegenüber zu einem vorsichtigen und lonalen Benehmen bestimmt.

Um verhängnisvollen Succotfeste bes Jahres 95 hatte aber diese Vorsicht leider ihre Grenze erreicht. Der König, von Stolz und Unmuth geschwellt, gog ver= blutiger Nachehandlung ju sichern. Ueber tares, in offener Berhöhnung des pharizwei Jahre bauerte der arabische Krieg faischen Brauches. Gin Sabbucaer-fagt 94-92, und ber schimpfliche Rudjug vor ein fünstlich verhüllter Bericht bes Talben siegreichen Schaaren bes Obedas, muds-habe dies gethan; da habe ihn womit Jannai diefen Rampf beenden das gereiste Bolf mit ben rituellen Sabarmußte, gab seinen pharifaischen Feinden Früchten (Etrogim) beinahe zu Tobe ge-im eignen Lande Muth, ben verderblichen steinigt (Succa 48b). Der Sadducaer

zum Sadducäismus vollzog; und in die= fen und ähnlichen Berhüllungen gewahren wir zugleich eine offenbare und absichtliche Vergewaltigung des Schriftwor= t 8, eine Art Censur der Vorzeit, von Scham ober Menschenfurcht geboten. Bon dem Werfen mit ben Festfrüchten fpricht auch Josephus (13, 13, 5) und fügt noch hinzu, daß es den Betheiligten theuer zu fteben gekommen Die Bisidische Leibs garde hieb unbarmherzig auf die Menge ein und Sechstaufend vom Bolfe fielen an diesem blutigen Tage.

Diese Mord= und Aufruhrszene bezeich= net zugleich einen bedeutsamen Wende= punkt im Leben ber schwer geprüften Frau. Sie, die während der langen Kriege wahrscheinlich als Regentin zu hause gewaltet hat, jog sich jest in bas Innere des Palastes zurück und widmete sich ausschließlich der Erziehung ihrer heranwachsenden Söhne. Sie trat aller= dings später wieder im politischen Leben hervor, als ihr Bruber Simon ben Sche= tach aus ber Berbannung zurücklehrte. Mit ber sabbucaischen Schwenkung bes Königs ging nämlich eine unverholene Berfolgung ber Schriftgelehrten hand in hand. Hervorragende Angehörige des pharifäischen Kreises sahen sich durch die Abgunst des Königs und seiner Kreaturen zu verschiedenen Malen ausgetrieben, bon Ginfluß und Thätigkeit entfernt: und namentlich nach dem blutigen Tage von Bethome griffen nicht weniger als achthundert Unhänger der verfolgten Bartei zum Wanderstabe.

(Fortsetzung folgt.)

Gedächtnißrede,

gehalten am 18. März bei ber Trauer feier in der Hauptsphagoge zu Mainz für Se. Maj. den höchsteligen

Raifer Wilhelm den Erften.

Bon Dr. S. Saalfeld, Rabb.*)

herr über Leben und Tod! Du haft in Deiner unerforschlichen Beisheit unferen erhabenen Raiser, den Schöpfer der deutschen Einheit, den Schutz und Schirm= herrn des Vaterlandes, aus einem langen Leben, das er mit demuthsvoller From= migfeit, mit gnabenreicher Berechtigfeit, mit ruhmeswerthen Selbenthaten und Frieden fördernder Thätigfeit ausfüllte, in eine beffere Welt abgerufen. "Ge-ftort ift bie Wonne unseres Herzens, in Trauer verwandelt unfer Jubel, denn ge= fallen ist die Krone unseres Hauptes." (Klagel. 5, 15, 16) Die Zierde der ho hen Familie, ber fiegreiche Friedensfürst, bas Borbild bes Rechtthuns in allen Zweigen religiöser und burgerlicher Urbeit schläft nun den ewigen Schlaf-und uns bleibt die Rlage. Uch, Herr, nimm wohlgefällig auf unseres Herzens weh-muthsvolle Regungen; erleuchte uns mit Deinem Lichte, damit das hohe Bild in seiner Berklärung uns bleibe und wir ben Segen bieser Zeit und bieser Stunde bewahren — dem Entschlafenen zur Ehre, der Mit= und Nachwelt zur Lehre. Amen!

Andächtige Trauerversammlung! Drei Gaben hat der gütige Schöpfer den Sterblichen anvertraut : Weisheit, Macht und Besit. Wer diese Schäte als gim= melsgaben hochhält und in religios=sittli= cher Arbeit verwerteht, bringt fich und Unberen Glüd und Befriedigung. Ja, wenn Geistestraft und Gedankenfule mehr find erhält sie das Erbe aus vergangenen Bei= ten und übergibt der Zukunft Hobes und

Ebeles, und wenn der Besitz geheiligt ift durch Theilnahme, bewahrt bleibt vor Miggunft, bann entquillt ihm Segen für Taufende.

Wer hätte wohlwollender und selbstbewußter, willensstärfer und freudiger diese drei Borguge des Lebens, Beisheit, Macht und Besit, die Gaben des Konigs aller Rönige, wer hatte fie wurdevoller ber= werthet als unser hochseliger Kaiser, auf dessen Sarg nicht nur das trauernde Deutschland, nein, die gange fühlende Welt den Lorbeer des Ruhmes, die Palme bes Friedens legt. Ja, Kaiser Wilhelm, um den man flagt in Balaften und in Butten, in den Sorfalen der Wiffenschaft, in den Sallen der Runft und des Bewerbes, an den Pflangftätten ber Bilbung und Wehrfraft, hat in einem langen, weit über die den Sterblichen gestedten Gren zen hinausgehenden Leben, in welchem er für das Recht des Herrschers hohe Pflichten und schwere Opfer auf sich nahm, treu zu bewähren verstanden, was der Brophet im Namen Gottes fordert

"So spricht ber Ewige: Nicht rühme fich ber Beise seiner Beisheit, nicht rub. me sich der Mächtige seiner Macht, nicht rühme sich der Reiche seines Reichthums. Sondern beg rühme fich, wer fich rub= men mag: daß er mich begriffen und erfannt habe, daß ich, der Ewige, übeliebe, Recht und Gerechtigfeit und nur daran Wohlgefallen finde, ift der Spruch des Ewigen." (Jerem. 9, 22, 23.)

"Nicht rühme sich der Weise seiner Weisheit," fagt dieser Text. Hätte unser Raifer nicht Grund genug gehabt, fich feiner Rlugheit, feiner Weisheit gu ruhmen? Denn das Werk, welches der große Kurfürst einst begonnen, der geniale Friedrich unter Kampf und Entbehrung fortgesett, er hat es für Preußen vollen= bet. Den Traum von einem ftarten beut= ichen Reiche, welchen beutsche Herzen seit Jahrhunderten geträumt, er hat ihn verwirklicht; er hat die Stämme des Bater= landes geeinigt, den Sieg an feine Fabnen geheftet, bas Raiferthum begründet, frühere Feinde sich zu Freunden gemacht, feinem Bolte Dacht und Unfehen, Frieben und Wohlfahrt errungen und erhalten. "Nicht rühme sich, wer bas Schwert umgürtet, sondern nur wer es ablegt" (1. Kön. 20, 11), rief einst ein König Joraels seinem Gegner zu. Die durch Opfer an Glud und Leben errungenen Rriege= erfolge verftand er dauernd zu sichern, Die rechten Rathgeber und Mitarbeiter gu wählen und an sich zu fesseln. Der Wiffenschaft war er ein verständiger Bort, ber Runft ein freigebiger Beschützer, ber ehrlichen Arbeit und dem Boltswohlftand ein besonnener Förderer. Diesen Ruhm schränkt das Wort der Bibel (Job 12, 12): "In den Alten ist Weisheit, in dem langen Lebensalter Einsicht," nicht ein; benn ben weisen Sinn, die einsichtsvolle, fluge Lebensführung trug er aus einer forgenschweren, ernsten Jugend in fein späteres Leben. Ja, ernst war die Jugend dieses Fürstenkindes! Auf Deutsch= land lastete der Druck der Frembherr= schaft, die Selbstsucht triumphirte und Leidenschaften verwüsteten den Erdball. Berloren war Preugens halbe Monarchi das Bolt feufzte in Trauer und Schmach, bie königliche Familie auf der Flucht, heimgesucht von schwerer Prüfung : benn die treue Königin, welche für ihre Rinder nige, die Scharte vollständig auszuwegen achtlich die Wasserschaale auf den Boben und sich den Besitz der Meeresplätze in nieder, anstatt in die Goldhörner des Alsucht, dann zündet der in uns lebende lag jum Tode frank in elender Bauern= Gottesfunten, erhellt, erwärmt, belebt; butte uud nahm das herbste geduldig wenn die Macht geschützt wird burch an, weil sie hoffte, daß es ihren Rindern einst zu mahrem Beile gereichen werde einst zu wahrem Beile gereichen werte. (Bergl. den Brief, welchen die Königin Quife an ihren Bater, den Großherzog bon im eignen Lande Muth, den verderblichen steinigt (Succa 48b). Der Sadducaer Bürgertrieg gegen ihn zu unternehmen, war aber kein Anderer als der König, der ber von 92—86 währte und mit dem Tage seinen offenen Uebertritt und holen hiermit das Bersaumte nach. "Deb." Der Sadducaer *) Wir haben noch kein Denkmal für den berftorbenen Kaiser in diesem Raafer in diesem Raafer in diesem Tage seinen offenen Uebertritt und holen hiermit das Bersaumte nach. "Deb."

ging die Kraft des Duldens, der Milbe und Demuth in bas herz bes Sohnes über, während ber Bater ihm ben Ernft gewissenhafter Pflichterfüllung anerzog. In ben Tagen erniedrigender Demuthi gung bereitete der König gewissenhaft die Erhebung seines Bolfes vor. Gott felbst aber gab das Beichen zu dieser Erhebung: er machte die Ralte des Winters, Die züngelnden Flammen, den brausenden Sturm zu seinen Dienern, zu Bollftredern seines Willens. Das Bolf ftand auf! Ein Sturm ber Begeisterung rief zu ben Baffen; man vertauschte ben Pflug, das Wertzeug, die Silfsmittel ber Wiffenschaft mit bem Schwerte, - bas schwache Beib felbst opferte Besitz und Ruhe bem Baterlande. Und wenn unser entschlafes ner Raifer feiner fcwächlichen Gefundheit wegen auch an ben Rämpfen von 1813 nicht theilnehmen konnte, so hat er boch 1814 ber großen Sache gebient. Seimgefehrt, hat er seinem Gott bas Betenntniß ber Treue abgelegt, seine Rraft ber Welt und bem Baterlande versproden, Bergebung den Feinden, Berachtung bem Schändlichen, Leutseligfeit gegen alle Menschen, Wohlthun ben Bedurftigen, Silfe den Leidenden und Unglücklichen gelobt, bei den Tugenden feiner verklärten Mutter geschworen, pflichttreu und pünktlich zu sein, für Veredelung des Herz zens und Geistes zu sorgen und Freund-schaft nur mit den Besten und Edelsten du halten. (Bergl. Gelöbnisse bes Prinden vom 8. Juni 1815.) Das ist der Beift, wie er einft lebte in Jaraels Propheten und Sängern, in ben Gbeln aller Bölfer, aller Beiten, bas ift auch bein Geift, unsterbliche Luise, der beinen hohen Sohn, an dem sich bewährte: "Gut ist's für den Mann, wenn er das Joch trägt in seiner Jugend" (Klagel. 3, 27), nie verslassen, der ihn bewahrt hat vor Ruhmslucht, so daß er treu befolgte: Nicht rühsen. Meistelien Meistelie me sich der Weise seiner Weisheit!

Aber auch der Starke soll sich nicht sei-ner Stärke rühmen. Unter den Tausen-den von Helden, welche den Schauplatz der Geschichte betraten, sind nur Wenige, die demuthsvoll sich unter eine höhere Macht gebeugt haben — und zu biefen Benigen gahlt Deutschlands Kaifer. Soch und unerreichbar steht er da als Held. So lange der Menschengeist die Geschichte vergangener Zeiten erforscht, so lange Menschenherzen sich heben im Anschauen Diatetik der Magenkrankheiten. bes Erhabenen und Sehren, - fo lange wird leben bas Gebachtniß Dilhelms bes Siegreichen, bes erlauchten gelben-boch am glanzvollsten erscheint dann sein Bilb, weil er Dem stets bie Ehre gegeben hat, der das Herz der Könige lenkt wie Waffer= bäche und das Geschick der Mächtigen in feiner Beisheit bestimmt. Gine fast ununterbrochene Rette glanzender Selben-thaten, eine Fulle von Erfolgen, wie fie nur felten in die Grenzen eines Berricher= lebens sich zusammenbrangen, zeigt feine Regentenlaufbahn bis zum Jahre 1871. Un der Schwelle bes Alters erft hat er, ausgeruftet mit fernigem Wiffen, geschult in friegerischer Uebung, reich an Erfahrung, die Bügel berRegierung erfaßt, hat, ber Nothwendigkeit folgend, ben beutschen Bund neu gestaltet, bie deutschen Länder zu festem Zusammenschluß gebracht. Er hat. Bei den katarrhalischen Geschwüren bat, nachdem die Wunden vernarbt, die des Magens kommt es höchst selten zu einmuthige Erhebung Deutschlands bes einer Magenblutung, jedenfalls nie zu gen. Das kohlensaure Wasser bindet nicht wirkt und siegreich den unverdienten Uns einer solchen Blutung, daß Blut in gross nur die überflüssige Saure, sondern beugt wirtt und stegreich den underdienken and griff unseres Feindes zurückgewiesen. her Mengen erbrochen wird, oder mit Das ungeahnte Glück nahm ihm seine dem Stuhle abgeht. So etwas kommt Das ingegen beim wunden Magengeschwüre bemuth nicht. Schon 1861, am 18. Of: hingegen beim wunden Magengeschwüre hingegen beim wunden Magengeschwüre tober, als man ihm huldigte, sprach er : ju Stande, weil dieses viel tiefer gehende bes Magens nach abwarts bei. Dazu Feierlichkeiten statt. Die Gemeinde, wel-"Eingebent, daß die Krone nur von Gott fommt, habe ich durch die Krönung an Magenwand durchbohrt, wobei natürlich Baffers mit seiner schmerzstillenden Bir- wurde vor etwa 12 Jahren gegründet heiliger Stätte bekundet, daß ich fie in auch kleinere oder größere Blutgefäße an= fung. Das versandte Karlsbader Basser und hielt seither ihren Gottesbienst in Demuth aus seinen handen empfangen gefressen werden, baher die oft fehr be- verliert zwar von seinem Gehalt an Roh- einem fleinen hölzernen Kirchengebaube habe." In einem Erlaß: "Bon Jugend auf Das runde ober durchbohrende Magen- ben Gebrauch ber Kur in Karlsbad felbst fende Gemeinde bald als zu klein erwies. er in einem Stug. "Bon Jugens au Gotschaft auf des die das zu tien erwies. habe ich vertrauen gelernt, daß an Gotschaft geschwür kommt in den besten Lebensjahs in allen Fällen, wo dies nicht möglich ift, Vor beiläufig einem Jahre fauste der gut verwendbar. Vorstand die frühere Dreifaltigkeitskirche ihn hoffe ich und fordere mein Volk auf Aussehen, mehr bei Frauen als bei Mänschaft über auch Fälle, wo die Milchschaft in 125. Str., Ede 5. Ave., für \$135,000

ju gleichem Bertrauen." Der Raiferin nern. Um bas Borhandensein eines Das Augusta schreibt er nach Feststellung der gengeschwürs zu erkennen, ist es nicht erst Friedensbedingungen: "Der Herr der nothwendig, daß eine Blutung aus dem Heerschaaren hat alle unsere Unterneh= Magen erfolge. Sind bei einer blutar-

Stärfe."

Nachdem der siegreiche Held am 18. Januar 1871 mit ber Kaiferfrone ge= deutschen Reichs zu sein, nicht an friegerischen Eroberungen, sondern an den Gutern und Gaben des Friedens auf dem Gebiete nationaler Bohlfahrt, Freiheit Kranke gang gesund fühlt, bis ein unbe-und Gesittung." Bas er erhoffte, Gott beutender Diatsehler diese angenehme materiellen Eroberungen, zu ber Erobete rung und Sicherstellung beutschen Bo-bens gesellten sich das allgemeiner wer-beit, die weit häusiger vorkommt, als bende nationale Selbstbewußtsein, die dende nationale Selbstbewußtsein, die Marben von geheilten Geschwüren im Narben von geheilten Geschwüren im Staates, bei ber einheitlichen Entwicke- Uhnung eines bestehenden Geschwüres lung in allen Zweigen des Rechts, der hatte. Daraus geht hervor, daß glückerwaltung, des Unterrichts und des licher Weise daß Seschwür sehr häusig Heerwesens. Nicht dieses Reichthums beilt, ohne daß es Men Magen durchfrist. brauchte er sich zu rühmen, benn es rühmt sich nicht ber Reiche seines Reichthums. Wahrhaft reich machte ihn die Frömmig= anstoßenden 3wölffingerdarm. Die Un= feit seines Herzens, die Klarheit seines Geistes, der Adel seiner Seele, reich war er durch das Glud seiner Familie, durch die Liebe und Treue, die opferwillige Singabe seines Volkes, durch die Berehr= ung der Welt. Diesen Reichthum, diese Leben erhaltende Kraft hat er wohl verdient, denn er hat immer beherzigt und ausgeführt: "Wer sich rühmen will, rühme fich, daß er mich begriffen und verstanden habe, mich, der ich übe Liebe, Recht und Gerechtigkeit und nur an solchen Woh'ge= fallen finde, ist der Spruch des emigen Gottes !"

(Schluß folgt.)

Von Dr. S. Polliter, Brunnenarzt in Karlsbad, Böhmen.

(Fortsetzung.)

Magengeschwüre.

im Magen vor: das catarrhalische und das runde, durchbohrende Magengeschwür.

Die Erfenntniß der verschiedenen Geschwüre bes Magens ift feine so leichte Sache, wie man auf ben erften Blid glaubt, namentlich können die katarrhalischen Geschwüre nicht so leicht erkannt werden; man fann bloß vermuthen, daß folde vorhanden sind, wenn der Magen- und dies geschieht am besten durch das tatarrh schon sehr lange Zeit bestanden Karlsbader Basser. Außerdem ist aber Berftorungen anrichtet, oft fogar die gange tommt noch bie hohe Temperatur bes de fich ju ben maßig reformirten gablt,

mungen sichtlich gesegnet und daher dies men Frau ober bei einem bleichsüchtigen selnigen lassen. Ihm sei die Ehre." Mäden länger dauernde Berdauungszelingen lassen. Ihm sei die Ehre." Mäden länger dauernde Berdauungszelingen lassen. Ihm sei die Ehre." Mäden länger dauernde Berdauungszelingen lassen lassen sie die Ehre." Mäden länger dauernde Berdauungszelingen lassen in der Magengrube und Sodbrennen nach dem Essen von den, ist gar keine Erweiterung des Mazgehalten bis in das höchste Greisenalter: genst nachweisbar, dann behandle man den Fall lieber als Magengeschwür als Magenfatareh oder einer blutars mungen sich siehen bei einem bleichsüchtigen Mäden länger dauernde Berdauungszelichen. nur als Magenkatarrh ober als einfache Dispepfie. Brechen und Berftopfung find oft die Begleiter des Magengeschwürs, schmudt war, richtete er u. A. an sein können aber auch fehlen. Ja sogar, wenn Berbesserung bes Geschmades, Fleische treues Bolt bie Borte: "Uns aber und mit einem solchen Geschwure nicht auch extrakt zugesett. Die Fleischsolution unseren Nachkommen an ber Kaiserkrone ein ausgebreiteter Katarrh ber Magenwolle Gott verleihen, allzeit Dehrer des ichleimhaut verbunden ift, bann konnen merkwürdiger Weise oft Monate lang alle Störungen der Berbauung so fehr in ben hintergrund treten, daß sich ber hat es ihm gnädig verliehen. In dem Täuschung aufflärt und ein ganzes Heer Reichthum seiner Kriegsersolge, zu den von Beschwerden mit einem Mal hervor= von Beschwerden mit einem Mal hervor-Die Fortschritte beim inneren Ausbau des Magen gefunden, wo man im Leben feine

> Nicht gar selten ist der Sit des runden Geschwüres nicht im Magen, sondern im terscheibung ift bann sehr schwer, weil die Hauptspmptome nabezu gleich sind, be-sonders die Blutung. Ift neben den gewöhnlichen Erscheinungen auch Gelbsucht vorhanden, so tann man sicher ein Bedwür im Zwölffingerdarm annehmen. Außerdem geht bei einem blutenden Dlagengeschwür das Blut nach auf= und ab-wärts ab, beim Zwölffingerdarmgeschwür immer nur nach abwärts. Vor noch nicht langer Zeit hielt man

> bie Arzneibehandlung für die Hauptsache in dieser Krantheit; heut zu Tage aber wird von der Diat Alles gehofft. Medi= famente werben nur noch vereinzelt als milbernbe Mittel gegen einzelne Symptome gebraucht, 3. B. gegen ben heftigen Schmerz, gegen bas Sobbrennen, gegen die Blutung u. s. w. Unter den diäteti= den Seilmethoden nimmt die Milchfur

den erften Rang ein.

Ueber die Art der Durchführung der Milchtur muß ich den Leser auf das in einem früheren Artikel Gesagte verweisen. Mit der Milchdiät wird fast immer der Gebrauch des Karlsbader Wassers verbunden. Die Beilwirfung diefes Waffers Bwei Arten von Gefchwüren tommen in diefer Krantheit ift auf folgende Weise ju erklären: Die Umgebung bes Magen-geschwurs ift gewöhnlich katarrhalisch erfrankt und der Katarrh hat häufig Uebersäuerung des Magens zur Folge. faurer Magenfaft frift das Geschwür an und verhindert die Beilung. Magensaft muß bemnach von Zeit zu Beit verdunnt oder concentrirt werden, noch der Gehalt an Salzen bei diesem Mineralwasser sehr in Unschlag zu brin=

biat nicht gut vertragen wird. In folden Fallen muß ein Speifez ttel zusammen-genellt werben mit flussigen, fraftig nab-renden Speisen, mit solden Speisen, bie ben Magen weder mechanisch noch chemisch ju reigen vermögen, und namentlich auch nicht zur Säurebilbung Beranlaffung ge-

Das vorzüglichste Mittel zur Erreiche ung dieses Zweckes ist: die Leube-Ros sent hal ische Fleischsolution. Diese Fleischsolution läßt man mandes mal für sich allein ober auch in Fleischbrühe genießen, manchmal wird auch, jur extrakt jugesent. Die Fleischsolution schmedt angenehm, boch nicht so pikant, wie das Liebig'iche Fleischertrakt. Sie ist sehr nahrhaft, enthält alle Bestandtheile des Fleisches, ist sehr leicht zu verdauen und wegen seiner weichen, schwam= migen Beschaffenheit reizt es nie die Dia= gengegend. Außerdem ist es fehr haltbar.

Leube's Berfahren bei Univendung ber Fleischsolution bei Magengeschwüren ist folgendes: Der Kranke liegt 2—3 Wo= den lang im Bett, macht Tags über heiße Cataplasmen, Rachts einen Priegnit= Umschlag über die Magengegend, bekommt Morgens Karlsbader Salz in lauwar= mem Waffer gelöft, ober eine Magenaus= fpulung, genießt täglich eine Buchse Fleischsonution (was einem halben Pfund fleisch gleichkömmt) und ein halbes Liter Milch mit feingestoßenem eingeweichtem 3wiebad. Nach 2 bis 3 Wochen wird wieder allmälig zu festerer Nahrung über-gegangen, in der Boraussetzung, daß die Heilung des Geschwürs genügend fortgebritten fei.

Bei weitem in den meisten Fällen von Magengeschwüren ift es geboten, bem Magen möglichst viel Rube zu verschaf= fen. Dies geschieht, wenn man einen andern Weg gur Rahrungseinfuhr mahlt, es sind daher in keiner andern Krankheit die ernährenden Kluftiere mehr angezeigt, wie ichon in einem früheren Abschnitte besprochen,—als beim Magengeschwür.

Erft nachdem mindeftens 14 Tage nichts mehr von den Beschwerden, welche bas Magengeschwür berursachen fann, empfunden worben, barf ein Berfuch in ber Uenderung der Ernährungsweise mit leicht verdaulichen Stoffen vorgenommen werden.

Dies von der Lebensweise beim Ma= gengeschwür im Allgemeinen. Von den einzelnen Erscheinungen, welche bei bieser Krantheit gang besonders in den Borber= grund treten können, ist die Magenblu= tung die bei weitem wichtigste. Ueber Diat hiebei wurde icon früher gespro-

Wenn beim Magengeschwür Magen= frampfe eintreten, so muffen bie Kranten fleine Mengen erwärmten Karlsbaber Baffers trinfen. Gegen Erbrechen find Eispillen die beste Medizin (siehe früher.)
(Fortsetzung folgt.)

Inland.

Mem Pork.

New York, im Mai 1888.

Die Einweihung des neuen Gotteshaufes "Tempel Ifrael of Harlem" fand am 13. bis. Nachmittags 2 Uhr im Beifein

an und ließ bieselbe für ihre jegige Bestimmung herrichten. Bei ber fürzlich erfolgten Auction von Sigen wurden über \$50,000 erzielt. Das Gebäude bes fist ben Bortheil, hoch und luftig und von feiner Gallerie eingeengt ju fein, außer bem Chor-Emporium, auf welchem eine \$10,000 Orgel angebracht ift Die Raume für bie Religionsichule befinden fich neben dem Tempelgebäude, fonnen mit bemfelben burch hohe Schiebfenfter verbunden werden und bilden fo einen Theil beffelben, wenn die Bahl der Befucher biefes erforbert. Um letten Sonn= tag war jeder Blat in Unspruch genom-men. Das Innere des Gotteshauses war festlich mit Blätterguirlanden geschmudt, welche sich von Saule zu Saule ichlan= Ebenso war die Kanzel, das Pult bes Borjangers und das Allerheiligste deforirt. Die Feier begann mit einem Orgelpräludium des Organisten und Chor= Directors frn. Sommer und tem Chor= gesang: "Wie trefflich sind beine Zelte Jacob, deine Wohnstätten Ifrael!" worauf unter Borantritt des Rabbiners der Gemeinde, Rabbi Dl. S. Harris, Die Thorarollen von den Borftebern der Gemeinde hereingebracht und im feierlichen Umzuge burch bas Gotteshaus getragen wurden. Dem Zuge hatten sich sämmt-liche anwesende Rabbiner angeschlossen. Das Weihegebet wurde jest von Rev. Dr. F. de Sola Mendes gesprochen; während die Thorarollen im Schrein untergebracht wurden, verlas der Chafan Berr Neumark, die Berfe 22, 29 und 39 —43, Kap. 8, 1. Buch b. Könige, worauf bie Weihepredigt von Rev. Dr. M. Jast= row von Philadelphia gehalten wurde. Nach Beendigung der eindrucksvollen Re= be fang Frl. Fanny Birsch die Arie aus Mendelsohns "Elijah": "Höre, o Ifrael" mit prachtvoller Stimme und Vortrag, worauf ber Bemeindepräfident, Berr G. Beil, die etwige Lampe entzündete. Run bestieg ber jugendliche Rabbiner ber Ge-meinde, Rev. H. D. M. Harris, die Kanzel und begrüßte in tief empfundenen Wor-ten seine Gemeinde im neu geweihten Gotteshaus. Mehrere Chorgefänge und ein Schlußgebet, gesprochen von Dr. be Sola Mendes, beendeten die eindrucks-volle Feier. Das Schebuothfest, hier allgemein burch die feierliche Confirmation in den verschiedenen Tempeln zum besonbers wichtigen Festtage gestempelt, ging auch diesmal in üblicher Beife vor fich, nur vorübergebend von der rauben, reg= nerischen Bitterung beeinflußt, welche gerabe an biesem Tage vorherrichte und ben Besuch in den, an diesem Tage ge= wöhnlich zu übersüllten Tempeln doch etwas beeinträchtigte. Die Zahl der Constituation war auch dieses Jahr eine große. So in den Tempeln Emanu-Cl, Beth Cl und B'nai Jeschurun, wo die Zahl derselben über 50 betrug; Tempel Ahawath Chesed hatte diesmal nur 19 Constituanden, während im Tempel Ise ben neugensihten Tempel 1822 ben neugens rael, dem neugeweihten Tempel, 14 Mad- theaters. "Die schöne Helene" eröffnet den und 7 Knaben confirmirt wurden. in Kurze den Reigen ber leichtgeschürzten Die Gotteshäuser waren sammtlich reich Operetten in Diesem "uptown"=Meffa un-mit Blumen geschmudt und gewährten ser ifraelitischen Mitburger. mit den festlich gekleideten Confirmanden

Legington Abe. Opera House war am Donnerstag, 17. Mai, ber Schauplat eis ner außerordentlich erfolgreichen Festlich=

haben. Ueber 2500 Tidets waren von den unternehmenden jungen Damen zu dem "Stramberry Festival" verfauft mor-Die Erdbeeren und Cream, welche bon schönen Sänden und unter Dberaufsicht von Frl. Guenzburg, der Präsidentin des Bereins, verabreicht wurden, waren von vorzüglicher Qualität. Der Blu-mentempel in der Mitte des Lotals, unter Leitung von Frl. H. Lefgynöfi, war eine mahre Goldquelle für die ichonen Berkauferinnen; der Candy-Tifch, unter Frl. hart, wurde in fürzester Zeit seines füßen Inhaltes gegen klingende Münze entlastet und ganze Gallonen Limonade wurden von "Rebekka an der Quelle" an durstige Seelen gegen reelle Bezahlung ausgefolgt. Ein hübsches Conzert-Programm wurde von Eppingers Rapelle ausgeführt, während die zahlreiche Befellschaft umberpromenirte; ein improvissirter Ball beschloß das hübsche Fest. Das finanzielle Ergebniß übersteigt'\$1000. Unter ben Untwesenben befanden sich Ex Richter und Frau B. J. Joachimsen, Präsibentin der H. S. G. und fast alle Beamten dieser vorzüglich geleiteten Wohlthätigfeitsgefellschaft.

Eine besonders erfolgreiche Saison ift nun im Thaliatheater jum Abschluß getommen. Nachdem der große Schauspie-ler Ernft Possart 128 Mal vor dem New Porker Publikum in 37 verschiedenen Rollen aufgetreten ift, verabschiedete sich derfelbe am Mitiwoch, 16. Mai, von feinen zahlreichen hiesigen Berehrern, den großartigsten Erfolg abschließend, der hier von einem deutschen Schauspieler je erzielt wurde. Als Charaterdarsteller steht fr. Poffart unzweifelhaft unerreicht Besonders waren es seine Imperso= nationen judischer Charaftere, in benen er sich bei dem hiesigen ifraelitischen Thea-terpublikum ein bleibendes Denkmal ge-setzt hat. Sein "Nathan der Weise," der gute, treffliche "Rabbi Sichel", der "Jube Sirich" waren herrliche, jum Bergen bringende, mit Liebe und tiefem Stubium ausgearbeitete Schöpfungen, bem Leben abgelaucht und auf ber Buhne verkörpert. — Das kurze Gastspiel bes Herrn Barnay am Thalia-Theater, bei welchem diese beiden Rünftlerherven gusammen auftraten, unterftütt von ber eminenten Schauspielerin Bertrude Biers. bie Dritte in diesem schönen Bunde, ge-staltete sich zu einer Reihe von Trium-phen für die Schauspieler und die Direktion des Herrn Gustav Amberg, welche in der Geschichte des Deutschen Theaters in New York bis jest unerreicht dasteben. Ingwischen hat herr Amberg seine Ar-rangements für die Sommersaison im

(Das ifraelitische Waisenhaus.)—Aus dem freudig erregten Publikum einen dem Jahresberichte des Präsidenten der Baisenhausgesellschaft. Herrn Jeffe Sos Baisenhausgesellschaft, herrn Jeffe Seligman, ift Folgendes zu entnehmen: In ber Unstalt wurden im verflossenen Jahre

– Der Grocer M. Schloß wurde vor furzem in Bortsmouth, D., von Mayor Turleh bem Common Pleas Gericht überwiesen, weil er am Sonntage Waaren verkauft hat. Schloß wird als Berstheidigung geltend machen, daß er als Fraelit an Samstagen sein Geschäft ges schlossen hält und unter dem Geset somit berechtigt ift, an Sonntagen dasselbe offen zu halten.

Ausland.

Deutschland. Berlin. Bor Rurgem theilten wir die Erklärung des Brof. Dr. König in Göttingen mit, worin diefer seinen Austritt aus bem Böttinger 3weigberein der "Genoffenschaft vom Rothen Kreug" erklärt, weil einem judi= schen Privatdozenten seiner Confession wegen die Aufnahme verweigert wurde. Darauf veröffentlichten 32 Mitglieder des Göttinger Zweigvereins eine Gegenerklärung, in welcher sie gegen den Vor-wurf, "antisemitische Tendenzen zu pfle-gen," Verwahrung einlegten und den Ausschluß des jüdischen Privatdozenten bamit motivirten, daß das allen Bereinen gemeinsame Grundstatut die Zugehörig= feit zum Berein von der driftlichen Con-fession abhängig mache. Diese Erklärung mußte um so begreiflicheres Erstaunen wachrusen, als bekannt wurde, daß jenes Grundstatut die Genehmigung des preu-Bischen Kriegsministers gefunden hat. Nunmehr wird in einer, augenscheinlich bom Central-Comite felbst ausgehenden Enunciation die Mittheilung, wonach die Nichtaufnahme von Juden in die Bereine vom Rothen Kreuz vom Central-Comite ber deutschen Bereine vom Rothen Rreug angeordnet sei, als unrichtig bezeichnet. Das Central-Comite habe feine Bestimmungen über die Aufnahme in die Bereine vom Rothen Kreuz zu treffen; Die Bedingungen für Diese Aufnahme feien vielmehr in den einzelnen deutschen Staa= ten durch die Statuten der betreffenden Landesvereine festgesett. Insbesondere für Preußen sei die Organisation des preußischen Centralfomites für die Pflege verwundeter und ertranfter Krieger und seiner Zweigbereine burch bas auch jest noch zu Recht bestehende, landesberrlich genehmigte Statut vom 3. April 1866 geordnet, welches die Mitgliedschaft des Bereins an ein bestimmtes religiöses Be= fenntniß nicht knüpft. Thatsächlich seien benn auch gablreiche Juden Mitglieber der Zweigvereine des preußischen Central= fomitees. Die Statuten ber übrigen beutschen Landesvereine enthalten, soweit bekannt, in biesem Buntte völlig dem Statute des preußischen Landesvereins gleichlautende Bestimmungen.-(Jud. Br.) -Also hat man in Göttingen doch etwas Untisemitismus getrieben! Die Herren sollten sich schämen.—"Deborah."

Baberborn, im April. Die hiefige "Waisenerziehungsanstalt für Mädchen und Knaben aus Westfalen und Ithein= proving" verfendet foeben ihren 20. Sahresbericht. Die Unstalt Lefteht nunmehr feit 31 Sahren und beherbergt 3. 3. 60 Böglinge. Bier berselben besuchen das Gymnasium, die andern erhalten einen sorgfältigen Unterricht in der Anstalts schule. Die Unstalt wurde vom Landrath und vom Oberpräsidenten inspizirt, bie 529 Baifen verpflegt, 39 mehr als im über Die Ginrichtung ihren Beifall in ner außerordentlich ersolgreichen Festlas 229 Watsen verpiegt, 39 mehr als im toer vie Eintigtung ihren Seisau in vorhergegangenen Jahre. Der Gesundscheiben an das Curatorium äußerten. Scheltering Guardian Geselscheiber und 2 gend im höchsten Grade. Das Erziehungsschen der Frl. Guenzburg und Lesport der in der Anstalt machte bedeutende Fortscheiber und 2 gen Wk. 33,653.17, die Ausgaben Mk. 31,902.67.—Der humane eist, in welscheiber und 2 gen Wk. 31,902.67.—Der humane eist, in welscheiber und 2 gen Wk. 31,902.67.—Der humane eist, in welscheiber und 2 gen Wk. 31,902.67.—Der humane eist, in welscheiber und 2 gen Wk. 31,902.67.—Der humane des Guratorium äußerten. Jahre durch die Frl. Guenzburg und Lezignnöty ins Leben gerufen und zählt jest ich nüber 200 Mitglieder, welche allzwöchentliche Zusammenkünfte halten, wose bei fleißig genäht wird, um Kleidungszfücke anzufertigen für die 560 Zöglinge, welche unter der Obhut der H. S. G. G. G. sich besinden, und von denen über die her die her die her Berein \$25,000 an Verzigen hat noch kiele her die konten der die her die konten der die her die konten der die her die her die konten der die konten

Butweiler. Donnerstag, 3. Mai fand hier die feierliche Grundsteinlegung zu einer neuen Synagoge nach üblicher Weise statt. Geleitet wurde die Feier burch den eigens hierzu berufenen herrn Michel Levy aus Trier.

Bolfenbüttel. Zum Nachfolger bes verstorbenen Dr. Rosenstock hat das Ruratorium ber hiesigen Samsonschule den bisherigen Realschullehrer Dr. Tachau aus Frantfurt a. Mt. gewählt. Der Eintritt des neuen Leiters der Unftalt er= folgt am 1. Juli.

Gefit nach dem Weften!

Das große Interesse, das durch die Erzöffnung der Montana Indianer-Reserba-tion zu Tage getreten ist, dokumentirt sich burch die große Angahl von Leuten, wel-de bereits nach Great Falls abgereift find, um den Reichthum an Mineralien und landwirthschaftlichen Vorzügen diefer wundervollen Begend in Augenschein zu nehmen. Die niederen (Ercursionse) Fahrpreise, welche durch C. H. Warren, General-Passagier-Agent der St. Paul, Minneapolis und Manitoba R. R. angezeigt find, werden ohne Zweifel zur Folge haben, daß eine noch weit größere Berfonengahl sich bas zu Nute machen wirb, um diese so schnell berühmt gewordene Gegend zu besichtigen.

Gin Schächteldren

Von Aner's Pillen in ber Tasche ift so gut wie ein ganger Arzneifasten. Da fie dirett auf Magen und Gedarme wirken, so haben fie indirekt auf jedes andere Organ im Leibe Ginfluß. Wenn Störung im Magen eintritt, fo greift das den Ropf an, man verdant nicht gehörig, das Blut wird dunn, und man fann leicht jeder herrschenden Rrantheit zum Opfer fallen. Miß Dt. G. Bonle von Wiltesbarre, Ba., drückt die gange Bahrheit in folgenden wenigen Borten aus: "Ich gebrauche keine anbere Arznei als Ayer's Pillen. Sie find Alles, was man brancht, und ersparen einem alle Doctors-Rechnungen." Als ein gutes Beispiel dient uns hier

Gin Alrzt,

ber seine Arznei-Tasche verloren hatte fich aber vollständig ausgeruftet fand, ba ihm eine Flasche von Aper's Pillen zur Hand war. — J. Arrison, M.D., aus San-Jose, Cal., schreibt :

Sal., ichreist:

"Bor etwa drei Kahren war ich durch einen bloßen Zusall so zu sagen gezwungen mehreren Krausen unter einer Truppe von Ingenteuren in den Sterras-Nevada-Gebirgen Aper's Absührende Pillen zu verschreiben, da beim Nebersegen über einen Gedirgsssluß meine Arzuei-Tasche versoren gegangen war. Ich war wirklich so erstaunt und erfrent über die Wirkung der Pillen, daß ich sernere Versuche mit ihnen anstellte, so wie auch mit Ihren Cherrys Pectoral und Ihrer Sarsaparilla: und ich muk entschieden zu ihren Guusten sprechen. muß entschieden zu ihren Gunften fprechen."

John W. Brown, M. D., von Tecana, W. Ba., schreibt: "Ich verschreibe Aper's Pillen oft in meiner Praxis, und finde sie ausgezeichnet. Ich rathe in Familien zu beren allgemeinem Gebranche."

T. E. Haftings, M.D., aus Baltimore, Md., schreibt: "Daß Aner's Pillen die Krantheiten, für welche sie bestimmt sind, überwältigen und heilen, dafür habe ich so entschiedene Beweise, wie man unr fordern kann. Sie sind das beste Absührmittel, das unierem Fache zu Gebote sieht."

Aner's Pillen,

Zubereitet von Dr. J. C. Myer & Co., Lowell, Miss. In allen Apotheten gu haben.

Doctor S. Bolliter,

Brunnenarzt in Karlsbad (Böhmen), Sprudelgaffe, Haus "Havanna", bietet seine ärzilichen Dienfte allen Karlsbab

besuchenden Amerikanern an. Briefliche Anfragen unter obiger Abreffe werden prompt beantwortet.

Solug der Novelle von Seite 3.

nicht heirathen, benn es ift ber Lehrer Robn, sie wird eine alte Mad werben, wie ich, ich bin gerächt, wir sind quitt!"

Und fort eilte sie und klopfte so von Fenster zu Fenster die ganze Baffe ent= lang und immer schauerlicher klang berselbe Ruf hinein: "Auf! Der Goldschmieds Töckterlein hat heute Nacht ein Kind geboren, der Bater ist der Lehrer

Und bann riß sie noch bie Thure bes Gafthauses an der Ede ber Gaffe auf, wo noch Licht brannte und Leute Rarten fpielten, und schrie basfelbe mit icon heis ferer Stimme ben von Schredt ichier Bebliebenen zu. Dann fiel sie aber nieber und versant in eine tiefe Ohnmacht.

Um folgenden Morgen ftanden in der Gaffe "Rädel auf Rabel," in welchen bie wichtigen Ereignisse und Lösungen dieser Nacht, daß das Mädel vom Goldschmied ein Kind gehabt, Lehrer Kohn der Bater desselben ift und das Fräulein Rofa wahnsinnig geworden, besprochen wur-ben. Die Gasse hatte jetzt lauter Weise und Profeten. Ein zeder sagte, er habe ichon lange die Beziehungen Diefer Ber-fonen zu einander erfannt, ein Jeder hat die Schlechtigkeit im Charakter jeder ein= zelnen ichon feit Sahren aus dem Gefichte gelesen, und ein Jeder hat es geahnt, was kommen wird.

Bald darauf legte der Goldschnied seine Vorstandswürde zurud. In der letzten Situng, der er noch prafidirte, schenkte er der Chewra = Redischah fünf= taufend Gulden und fie mußte die Berpflichtung übernehmen, für die Wahnfin-

nige zu sorgen. Nach einigen Wochen zog er mit Kind und Enkelkind bei Nacht und Nebel weg. Er übersiedelte in die Hauptstadt, wo die Bergangenheit stumm wie bas Grab ift, wo Niemand fragt, wie und was man früher gewesen, wo ber nächste Wohnungsnachbar ewig fremt bleibt — wo Gelb allein alles gilt, und das hatte er genug, um auch in der Großstadt sein Geschäft betreiben zu können.

Die Wahnsinnige verlor wieder den Namen: Fräulein Rosa; wie man sie früher im Geheimen nannte, wurde sie jett frei genannt: "Die alte Nad." Die Chewra = Kedischaft gab sie in Hut

und Pflege zu ehrlichen Leuten, aber ihr einen eigenen Wächter halten konnte sie nicht. Die Wahnsinnige fang ben ganzen Tag und begleitete sich auf ber Guitarre. Das Instrument tam nicht von ihrer Seite. Den Augenblid, ben fie sich aber unbewacht fühlte, lief fie aus bem Hause, rannte die Gasse entlang und bot den Kin= dern die Hete auf die "alte Mad."

Dentschland. Berlin. Der fürz-lich verstorbene Sanitätsrath Dr. Bernh. Bamberger hatte mahrend feiner langen aiztlichen Thätigkeit hierselbst auch als Menschenfreund sich verdient gemacht. Seinem werkthätigen Bemühen, überall wo er vermochte, der Noth und dem Un= glud ju fteuern, entsprach auch fein letter Wille, nach welchem an verschiedene bedürftige Personen schon jett Legate in Sohe von 40,000 M. von seinem Sohne ausgezahlt worden find. Außerdem ha-ben nach dem Ableben ber Wittme folgenbe Anstalten Schenkungen zu erhalten: Staats: 20,000 M. das jüdische Waisenhaus zu Baberborn, 20,000 M. das Waisenhaus liakow. in Königsberg i. Pr., 20,000 M. ber Unterstützungsverein für Aerzte, 20,000 M. Die verschämten Armen Berlins (gu Händen des Magistrats), 10,000 M. die jübische Altersversorgungsanstalt.

gehörigen aller Konfessionen. Nachdem der hiesige Männerchor Ps. 150 vorgetragen, beftieg herr Bezirksrabbiner Dr. Ropfftein aus Ems bie Kangel, um in halbstündiger Rede bor den Buhörern ein Bild mahrer Menschenfreundlichkeit und Nächstenliebe zu entwerfen, in weldem er hervorhob, daß es Jfrael sich nicht zum Gesetze mache, nur gegen Glau-bensbrüder sich wohlthätig zu erweisen, sondern es als seine Pflicht erachte, allen Menschen, welcher Konfession sie auch angehören mögen, in der Zeit der Noth zur Seite zu stehen und vorhandenes Elend zu lindern.

Defterreich-Angarn.—Brag. Die Repräsentanz ber ifrael. Cultusgemeinde beschloß, anläßlich des Regierungs-Jubiläums des Kaisers 25,000 fl. jum Bau eines Siechenhauses zu widmen und ben Betrag von 4000 fl. der Handwerkslehr= lings-Stiftung zuzuführen.-Die Brager Bolfsfüchen beschloffen, am Jubilaums= tage alle ihre Gafte gratis zu speisen.

Buffand. Betersburg. Gin bom Raifer bestätigtes Reichsraths- Gut= achten bezüglich der Aufenthaltsberechtis gung nach dem Gefete vom 3. Mai d. J. erklärt, daß die Uebersiedlung der Juden aus einer Dorfschaft, in welcher fie bis zu diesem Tage heimisch gewesen, in ans dere Dorfschaften als bedingungslos verboten zu betrachten ift, und daß die Justen, welche nach dem 3 Mai cr. bis gum Tage der Veröffentlichung dieser Erläute= rung aus einer Dorfschaft in eine andere, im Rayon der Unfiedelungsberechtigung ber Juden belegene, übersiedelt sind, in benjenigen Dorfichaften zu belassen find, in denen die gegenwärtige Erläuterung sie antrifft. Eine andere Berordnung be-jagt, daß die Entscheidung über die Erhaltung von jüdischen Bethäusern, welche ohne Erlaubniß der Gouvernements-Regierung errichtet sind, nicht ben Gerichten, sondern ben Administrativbeborben ten, sondern den Administrativbehörden zukommt. Die Strase für widerrechtliche Erbauung von Bethäusern besteht in der Schließung derselben und in 500 Rubeln Geldstrase zum Besten von Wohlthätigseitsanstalten. Ist das Bethaus nicht 500 Rubel werth, so beträgt die Geldstrase so viel als das Bethaus werth ist. (Jer. W. Bl.)

Selfingfors (Finnl), 30. April. Gin Befehl der Regierung, der auf einem Beschlusse des dirigirenden Senats beruht, hat die Ausweisung sämmtlicher hier anfässigen Juden mit Ausschluß der ausgedienten Soldaten, ihrer Frauen und minorennen Kinder, verfügt und so mit einem Schlage Hunderte von Existenzen vernichtet. Es kann leider keinem Zweifel unterliegen, daß dieses Schickfal sehr bald von sämmtlichen in Finnland ansässigen Juden, soweit sie nicht zu je-nen begünstigten Ausnahmen gehören, getheilt werden wird, zumal da der Gou-verneur von Nyland bereits Ende Februar von der Regierung angewiesen wurde, dieselben darauf vorzubereiten.

Petersburg, 19. April. — Wir haben biese Woche zwei der stärksten Säuslen unserer Gemeinde plöglich verloren; am 16. d. Mts. den allgemein verehrten Abraham Warschawski, und heute, am ber Ber. Staaten entgegengenommen Beerdigungstage besselben, ben zum und erhalten dieselben die beste und Staatsrath (mit dem Titel Ercellenz) er= prompteste Bedienung. hobenen weithin befannten Samuel Pol-

Frankreich. Baris, 7. Mai. Der famose französische Revancheheld Bou- Bloch Publ. and Print. Co. langer entpuppt sich nachgerade auch als Antisemit. In einer Unterredung mit dem Rommuniften Schneider Abronfart Die z.—Am 15. April, Abds. 6 Uhr, fand in der Synagoge die Gröffnungsfeier des "Deutsch Jfraelitischen Kinderheim" statt. Das Gotteshaus füllte ein zahlreiches Publikum, bestehend aus An, den. Ja, man muß dasselbe loswerden, niß setzen,

benn... fügte ber General ohne Uebergang, wie zu sich selbst redend, hinzu, "wie dem nun auch sein mag; da Frankreich für mich ist, ware ich schön dumm, wenn ich nicht davon profitiren follte."-(Die Reaftion und der Demagog sprechen allenthalben dieselbe Barbarensprache. D.)

Smyrna. Der Oberrabiner besuchte ben faiholischen Erzbischof Timoni bei beffen Rudfehr aus Rom, wohin er fic jum Papst-Jubiläum begeben hatte. Der Schuldirektor Pariente begleitete ihn bei diesem Besuch; dagegen empfing der Oberrabbiner den Besuch des Herrn Rougon, Generalconsul Frankreichs; derselbe beglüdwünschte den Oberrabiner wegen ber vorzüglichen Beziehungen, welche bie ifraelitische Gemeinde mit den häuptern ber andern Gemeinden unterhalte, und versicherte bie Ifraeliten seines Interesses für die Schulen der Alliance, die er einige Tage zuvor besucht hatte. Auch dieser Bufammenkunft wohnte Berr Bariente

Berlobungen.

Fleischman-Rosenthal. Herr Samuel Fleischman mit Frl. Hattie Rosenthal, beibe von New York Cith.

Frühftück. Epps's Cacao,

angenehm und erquickend.

"Durch eine vollständige Kenntniß der nas türlichen Gesete, welche die Verdauung und Grnährung reguliren, und durch vorsichtige An-wendung der seinsten Sigenschaften gut gewähl-ter Sacaos ist es herrn Epps gelungen, uns sern Frühstückstisch mit einem töstlich schmeden-den Getränke zu versehen, welches uns vielleicht vor mancher Doctors und Apothekers-Rechnung bemahrt. Si ist durch den sinnigen Gebrauch bor mancher Voctor: und Apothefer:Nechnung bewahrt. Es ift durch den sinnigen Gebrauch solcher Nahrungsmittel, unsere körperliche Konstitution allmälig so zu stärken, daß sie jeder Neigung zur Krankheit Widerstand zu leisten bermag. Hunderte von Krankheits: Keimen umgeben uns, zum Angris bereit, wo sich eine schwache Stelle zeigt. Wir mögen manchen sataten Klippen aus dem Wege gehen, wenn wir uns reines Blut und einen wohlgenährten Körper halten " (Civil Service Gazette.)

wir kellen." (Civil Service Gazette.)
Wird einsach mit tochendem Wasser oder Milch zubreitet. — Wird nur in Blechbüchsen von halbes Psimm von Spezerei Sändlern vers fauft, etiquettirt.

JAMES EPPS & 30.,

Homoeopathic Chemists' London



A ochzeits-Einladungen

in der fünstlichsten Beise gravirt und gebruckt, zu billigen Preisen. Bestellungen von allen Theiler CINCINNATI, o.

Muftern von Ginladungen mit Breisangabe werden auf Anfragen versandt. einen herrn. Man abreffire

CINCINNATI & CHICAGO.

Where Are You Going?

When do you start? Where from? How many in your party? What amount of freight or baggsge have you? What route do you prefer? Upon receipt of an answer to the above questions you will be furnished free of expense, with the lowest time and many. The map, time philets, or able informable, time and money. Agents will call in person where necessary. Parties not ready to answer above questions should cut out and preserve this notice for future reference. It may become useful. Address C. H. WARREN, General Passenger Agent, St. Paul, Minn., or D. R. McGinnis, Trav. Pass. Agt., Columbus, Osend for new map of Northwest. When do you start? Where from? How many in your party? What amount of freight or baggage have you? What route do you prefer? Upon receipt of an answer to the above que-

LOW TOURIST RATES

tana, the coming manufacturing centre of northwest. Saint Paul and return ductions of the least and south. Rates correspondingly as will be named to points in Minnesota and kota, or upon Puget Sound and the Pa Coast. For further particulars address D. McGinnis, Trav. Passenger Agent, Column Ohio, or C. H. Warnen, General Passes Agent, St. Paul, Minn.

Minnesota Leads the World

With her stock, dairy and grain products 2,000,000 acres fine timber, farming and grazin lands, adjacent to railroad, for the cheap of easy terms. For maps, prices, rates, etc. address, J. Bookwater, Land Commissioner, C. H. Warren, General Passenger Agent, St. Paul, Minn.

Ask for Book H.

20 Hefte

Gedichte und Scherze in judifcher Mundart.

- 1. Schmonges-Berjonges.
- 2. Chalaumes mit Badfifc.
- 3. Seißt'n Stuß!
- Giner von unf're Leut!
- 5. Aufgewärmte Lodichen.
- 6. Gut Schabbes.
- 7. Allerlei Narrischkeiten. 8. Reb Henoch, ober: Was thun bamit?
- 9. Johann hoff und Johann hoff, ober : Die Wunder bes Malg-Crtrafts.
- 10. Koschere Diezies.
- 11. Eingemachte Esraugim.
- 12. Jüdische Chochmes.
- 13. Gurten find auch Compott.
- 14. Kommt 'raus ber Jüb!
- 15. Schlachmonaus zu Purim! 16. Wer mir Gutes ginnt.
- 17. Worum? Dorum?
- Faule Fisch' und Kläpp bazu. 19. Zwischen Minche und Mahrew.
- 20. So war's fonft.

Affe 20 Sefte werden für \$1 portofrei und prompt versendet von

Berlangt:

Roft und Logis in einer Brivatfamilie für einen Herrn. Abreffe umgehend unter Chiffre

"Debrew Union College, City." John 28. Osterdan,

Confectionery, Giscream, Fruchte, Cigarren und Candics.

409 W. seventh St., 3w. Cutter u. Linn. Cincinnati, D.

Giscream Orders prompt ausgeführt.